Vitry le mensuel

N° 106 - Mars 2014

Mensuel municipal d'informations locales de la ville de vitry-sur-seine

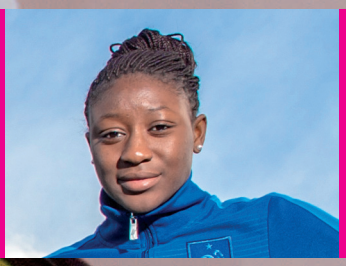
Numérique
Vitry 2.0

Événement

P. 6

8 mars

Le dur métier de femme



Portrait

P. 26

Kadidiatou Diani

La vie en bleu

Agence CIC Vitry-sur-Seine
1, rue Franklin - 94400 Vitry-sur-Seine
Tél. : 0 820 010 441* (*0,12 €/min)
ouverte du lundi au vendredi

CIC
Parce que le monde bouge.

SEE U SUN - Esplanade Jean Jaurès - 94600 Choisy-Le-Roi - www.seeusun.fr

Pizza Hut

Valable au ***PIZZA HUT*** *situé au*
61 avenue Paul Vaillant Couturier 94400 Vitry sur Seine
Commandez au 01 43 90 42 42

Pour en profiter, indiquez le code : ND2

2€ LA 2e PIZZA MEDIUM
PAN OU CLASSIC
EN LIVRAISON

Offre non cumulable, valable pour l'achat de deux pizzas Medium livrées en même temps. La réduction porte sur la pizza la moins chère des deux. A préciser lors de votre commande. Dans les Pizza Hut participants.

POUR VOTRE SANTÉ, ÉVITEZ DE MANGER TROP GRAS, TROP SUCRÉ, TROP SALÉ. WWW.MANGERBOUGER.FR

Station Technique Agréée

FRISQUET - GEMINOX
CHAPPEE - AUER - STYX
IDEAL STANDARD
VAP - DE DIETRICH

V.B. GAZ

www.vb-gaz.fr

01 46 81 30 36

De Dietrich · Vaillant · FRISQUET · Saunier Duval · e.l.m. leblanc · Chaffoteaux

Professionnel du Gaz
GAZ NATUREL - GAZ PROPANE

QUALIBAT

PARTENAIRE GDF SUEZ DolceVita

Dépannages appareils gaz
Détartrage d'installation
Contrat d'entretien
Ramonage
Remplacement d'appareils

1, rue George Sand - 94000 CRETEIL - Fax : 01 46 80 15 75

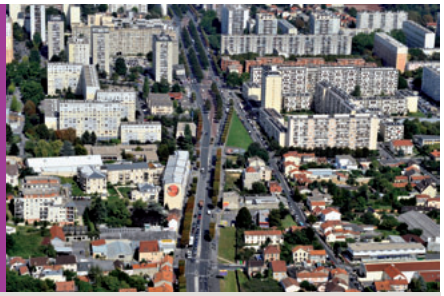
Sommaire n°106

18 **Dossier**
Numérique
Accès aux services et aux connaissances que permet Internet aujourd'hui à Vitry.

6

Événement
Les droits des femmes

14



Conseil municipal
Séance du 12 février

32

Itinéraire
Camille Groult

26

Portrait
Kadidiatou Diani

et aussi ...
12 > Mon œil
28 > Bons plans
29 > Chroniques
31 > Zoom, mission locale Ivry-Vitry
34 > Tribunes
41 > État civil, inscription à l'école
42 > Petites annonces

Couverture : Alexbonnemaison.com

#106
Mars 2014

Vitry le mensuel

Mensuel municipal d'informations locales, édité par la ville de Vitry-sur-Seine, 2, av. Youri-Gagarine 94407 Vitry-sur-Seine Cedex
01 46 82 80 00

Directeur de la publication
Jean-Pierre Moineau

Rédactrice en chef
Marjorie Andrès **(M. A.)**
01 46 82 83 96

Secrétaire de rédaction
Christine Le Bras, Laurent Del Monte

Rédaction
Adeline Chérion **(A. C.)**, Paule Herouard **(P. H.)** 01 46 82 84 66, Gwénaël le Morzellec **(Gw. M.)** 01 46 82 82 08, Nathanaël Uhl **(N. U.)** 01 46 82 80 19, Joëlle Cuvilliez **(J. C.)**, Sylvaine Jeminet **(S. J.)**, Stéphane Laforge **(S. L.)**, Marco Martins **(M. M.)**, Véronique Petit **(V. P.)**, Jean-Philippe Trigla **(J.-P. T.)**

Photographe
Sylvain Lefeuvre
01 46 82 84 79

Conception graphique
Direction de la communication

Maquette :
Gaëlle Gonnet, François Roué, Valentin Soen

Impression : Grenier
Publicité : HSP
01 55 69 31 00

Hôtel de ville
01 46 82 80 00
lemensuel
@mairie-vitry94.fr

MNFCT*

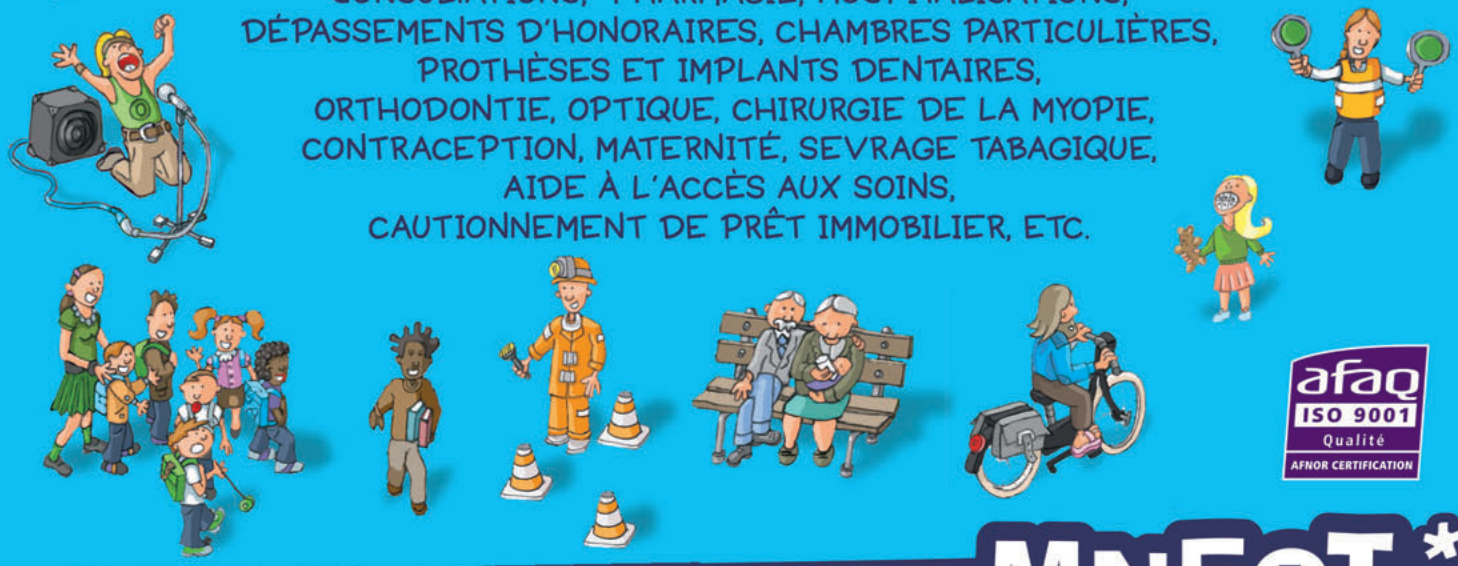
VOS SOLUTIONS SANTÉ & PRÉVOYANCE

MNFCT GARANTIES LABELLISÉES MNFCT

LES PACKS SANTÉ TERRITORIAUX

Adhérez en ligne sur :
WWW.MNFCT.FR

CONSULTATIONS, PHARMACIE, HOSPITALISATIONS,
DÉPASSEMENTS D'HONORAIRES, CHAMBRES PARTICULIÈRES,
PROTHÈSES ET IMPLANTS DENTAIRES,
ORTHODONTIE, OPTIQUE, CHIRURGIE DE LA MYOPIE,
CONTRACEPTION, MATERNITÉ, SEVRAGE TABAGIQUE,
AIDE À L'ACCÈS AUX SOINS,
CAUTIONNEMENT DE PRÊT IMMOBILIER, ETC.



afaq ISO 9001 Qualité AFNOR CERTIFICATION

Créateur de solidarité depuis 1933

Adhérente MUTUALITÉ FRANÇAISE

MNFCT Mutuelle Nationale des Fonctionnaires des Collectivités Territoriales

MNFCT*

* Mutuelle Nationale des Fonctionnaires des Collectivités Territoriales
22 rue des Vignerons - 94686 Vincennes Cedex - www.mnfct.fr

Pour adhérer : 0 810 46 47 48

Organisme Immatriculé au répertoire Sirene sous le n° Siren 784 442 899 - Mutuelle soumise aux dispositions du livre II du code de la mutualité - document non contractuel - 2014

LE GOFF & GABARRA www.lgetg.fr

ÉLECTIONS MUNICIPALES 2014

VOTER : UN ACTE CITOYEN MAJEUR

Dans quelques jours auront lieu les élections municipales : c'est un moment important pour la démocratie locale, pour l'avenir de la ville et ses projets.

Dans un contexte difficile d'austérité, de réformes graves pour l'avenir des collectivités territoriales, chacun se déterminera librement en fonction de ses convictions et il en est bien ainsi.

Par leurs votes, les électrices et les électeurs, dans la sérénité et le respect des opinions de chacun, exprimeront ainsi leur attachement à la commune.

VOTER EST UN GESTE CITOYEN

WWW.VITRY94.FR/ELECTION

vitry-sur-seine

ÉVÉNEMENT

Le dur métier de femme

Reconnue en 1977[1] parmi les quatre-vingt-sept journées internationales fêtées par l'Onu, la Journée internationale des droits des femmes, le 8 mars, est l'occasion de faire le point sur les inégalités qui perdurent entre les deux sexes.

▲ Présentation au centre socio-culturel les Portes-du-midi de l'atelier théâtre forum mené avec des élèves du collège Casanova par le collectif Féminin-Masculin .

Sylvain Lefeuvre

Selon le rapport du Commissariat général à la stratégie et à la prospective de janvier 2014, *"seuls 17 % des métiers, qui représentent 16 % des emplois, sont mixtes au sens où la proportion d'hommes (ou de femmes) y est comprise entre 40 % et 60 %"*. Un déséquilibre qui s'explique notamment par les stéréotypes associés à certains métiers. Jean Nobili, directeur du centre socioculturel des Portes-du-Midi, le constate : *"Depuis octobre, nous avons deux postes d'animation enfance à pourvoir et nous souhaitions une mixité : le poste animatrice a été rapidement pourvu, mais le poste "homme" ne l'est toujours pas. C'est un problème de secteur professionnel, mais c'est également dû au fait que ce sont les femmes qui s'occupent des enfants, du quotidien de la maison et du quartier."* Ces tâches demeurent-elles l'apanage des femmes ? Le centre social Balzac a mis en place un rendez-vous mensuel autour de la parentalité. *"Ça ne concerne pas que les femmes, mais ce sont le plus souvent elles qui viennent"*, explique Forgua Chiboub, animatrice familles. Installée à Vitry, l'Association des femmes congolaises en France les aide dans leurs démarches administratives, leur donne des cours d'alphabétisation et leur permet d'accéder à des formations professionnelles et à l'emploi. Pourquoi seulement des femmes ? *"Si on les éduque, elles vont à leur tour éduquer les hommes et les enfants à la maison"*, explique Séverine Nséka, vice-présidente, qui organise une soirée conviviale samedi 8 mars.

> « Seuls 17 % des métiers, qui représentent 16 % des emplois, sont mixtes au sens où la proportion d'hommes (ou de femmes) y est comprise entre 40 % et 60 %. »

Les femmes face à l'emploi

En moyenne, une femme en couple, avec des enfants de moins de vingt-cinq ans, effectue trente-quatre heures de travail domestique par semaine[2]. Dans l'atelier de théâtre forum dirigé par le collectif Féminin-Masculin au collège Casanova, la question de la répartition des tâches n'a pas échappé aux jeunes. *"La société a peu évolué. Lorsqu'un homme rentre chez lui le soir, il faut que tout soit prêt parce qu'il est fatigué. Mais sait-il que sa femme aussi est fatiguée ?"* interroge un des participants. Outre l'épuisement, l'investissement des femmes salariées dans la famille a un impact sur leur carrière : 30,1 % occupent un emploi à temps partiel contre 6,9 % des hommes. Des différences d'intégration auxquelles s'ajoutent celles de l'accès à des postes de direction et les écarts de salaire. Le centre socioculturel des Portes-du-Midi propose un atelier recherche d'emploi auquel participe autant d'hommes que de femmes. *"Seules des femmes ont souhaité travailler sur l'image de soi et la simulation d'entretien"*, constate Jean Nobili. Où puiser la source de ce manque de confiance ? *"Dans les préjugés"*, répondent les élèves du théâtre forum. *"Des stéréotypes qui pénalisent autant les garçons que les filles"*, ajoutent-ils. *"Dans nos scènes nous voulons montrer que nous sommes tous pareils"*, explique Flora. Une façon pour les garçons d'interroger la notion de virilité telle qu'elle leur est imposée par la société. *"Tout commence à l'école. C'est le premier lieu pour l'égalité, mais déjà bon nombre de préjugés sont établis"*, conclut Fabienne Le Corre, adjointe au maire ■

Sylvaine Jeminet

[1] Initiée en 1921 par Lénine en l'honneur des femmes qui manifestèrent à Pétrograd le 8 mars 1917
[2] *Le Monde : Emploi, salaires, temps de travail… les chiffres des inégalités hommes-femmes*, juillet 2013

@ programme culturel de la journée du 8 mars sur **www.vitry94.fr**

Question / réponse

« La parole aux femmes »

Fabienne Le Corre | adjointe au maire chargée des Affaires sociales et de la solidarité

Quel est votre sentiment sur la question des inégalités hommes/femmes, notamment à Vitry ?
La difficulté est de faire tomber les tabous et les stéréotypes. Cela se joue au quotidien. Les femmes doivent s'autoriser autant de choses que les hommes et les hommes sortir de leur principe de représentation virile ! Toutefois, il ne faut pas opposer les uns aux autres. Nous sommes différents et complémentaires. Ça ne doit donc pas être une guerre : c'est une image à changer. À Vitry, la diversité des associations, l'implication des femmes dans la solidarité sont, de mon point de vue, très importantes et essentielles. Dans notre ville, les femmes ont la parole, et ce de longue date ! À mon avis, l'éducation et l'emploi sont les deux grands domaines à faire évoluer. Tout est connoté depuis la petite enfance : le rose, les poupées, la cuisine pour les filles ; le bleu, le ballon et les petites voitures pour les garçons ! Enseignante, j'ai eu recours à des outils comme le théâtre, la danse, les ateliers philo pour aider à dépasser ses stéréotypes. Aujourd'hui, la plus grosse difficulté rencontrée par les femmes, ce sont les emplois précaires.

Julien Paisley

RENDEZ-VOUS

Commémoration
CESSEZ-LE-FEU EN ALGÉRIE
Mercredi 19 mars • 12H
→ Monument aux morts, place du 19-Mars-1962
La municipalité et l'union locale des anciens combattants invitent les Vitriots à commémorer la fin de la guerre d'Algérie le 19 mars 1962.

Soirée débat
ÊTRE PARENTS
Mardi 18 mars • 20H > 21H30
→ La Parentèle, 5, allée du Petit-Tonneau
Des limites, pourquoi ? quand ? comment ? La Maison de l'enfant et de la famille organise une soirée débat destinée aux parents, animée par Charlotte Mayer, psychologue. Gratuit, sans inscription.
01 46 80 59 41
www.vitry94.fr/mef

Forum **Destinations vacances**

Vendredi 14 mars • dès 18H hôtel de ville, 2, avenue Youri-Gagarine • retrouvez le catalogue sur www.vitry94.fr

Le 14 mars, les services municipaux des Vacances, des Affaires familiales, de la Jeunesse, les directeurs de centre vous attendent au Forum vacances. Le programme a un goût de pastas, d'arroz doce, de Méditerranée ! Pour les douze/quatorze ans, cap au sud-ouest vers une île du Portugal à la rencontre des dauphins, ou au sud pour visiter l'Italie. Les plus grands restent sceptiques ? Et si je vous dis Californie, Maroc ? L'évasion sera garantie pour tous. À Oléron, construisez votre cerf-volant à double poignée. À La Trinité, fendez l'écume de votre catamaran… Choisissez parmi les vingt destinations, culture, sport ou famille, proposées. Les prix sont calculés selon le quotient familial, les activités encadrées par des animateurs professionnels. Alors, suivez l'invitation d'Olivia Huard, responsable du service Vacances : *"osez, venez, choisissez, inscrivez-vous, c'est pour vous"* ■ **P. H.**

@ reportage vidéo du forum à retrouver sur **vitry94.fr/videos**

Municipales 2014 **Comment voter ?**

Dimanches 23 et 30 mars • 8H>20H
49 bureaux de vote ouverts
information au 01 46 82 83 27

Les élections municipales auront lieu les 23 et 30 mars. Environ quarante-cinq mille électeurs seront invités à accomplir leur devoir citoyen. Il s'agit d'élire pour six ans, par le biais de listes bloquées, les conseillers municipaux et, c'est la nouveauté, les conseillers communautaires de la communauté d'agglomération Seine-Amont. La présentation du bulletin de vote change donc : à gauche figure la liste des candidats à l'élection municipale et à droite celle des candidats à l'élection communautaire. Les candidats au mandat de conseiller communautaire sont obligatoirement issus de la liste des candidats au conseil municipal. L'électeur votera pour les deux listes à la fois. Pourront voter les personnes âgées de dix-huit ans et plus, françaises ou ressortissantes de l'Union européenne, inscrites sur la liste électorale de Vitry. En cas d'absence, il est possible de voter par procuration. Celle-ci est donnée par l'électeur à une personne inscrite sur la liste électorale pour voter à sa place. La procuration s'établit au commissariat de police, à la brigade de gendarmerie ou au tribunal d'instance du domicile ou du lieu de travail. Le jour des élections, il suffit de se rendre au bureau de vote indiqué sur sa carte d'électeur, muni d'une pièce d'identité (la carte d'électeur n'est pas obligatoire pour pouvoir voter) ■ **Gw. M.**

@ • voter, mode d'emploi sur **vitry94.fr/election**
• résultats des élections et reportage vidéo le soir même sur **vitry94.fr/election**

Michel Aumercier

Sylvain Lefeuvre

◀ Les Franges du parc, une opération de l'office public de l'habitat de Vitry livrée fin février dans le quartier du Plateau, compte 62 logements.

Anru

Trois opérations immobilières abouties

De nouvelles constructions liées à l'Anru ont éclos ces dernières semaines. En tout, cent quatre-vingt-dix nouveaux logements ont été construits en locatif social et en accession à la propriété.

Les Franges du parc sont les petites dernières des constructions immobilières sur la ville. Cette opération de l'office public de l'habitat (OPH) de Vitry compte soixante-deux logements (T2 au T5) livrés fin février. Située dans le quartier du Plateau, la résidence se fond dans le cadre ambiant avec des bardages en bois, des jardins plantés. Les bâtiments de faible hauteur (R+1 à R+3) sont disposés selon le modèle d'un fer à cheval, et l'entrée se fait par une très élégante allée de pavés disposés en opus romain. *"L'atmosphère est celle d'une « family sphère »,* décrit Christian Morfouesse, chargé d'opération à l'OPH. *On entre dans un profond espace central qui accueille trois locaux pour les vélos et les poussettes. Des noues plantées bordent les immeubles dont l'entrée est matérialisée par un petit pont de bois."*

Des trois opérations immobilières récemment livrées sur la ville dans le cadre de l'opération de renouvellement urbain, Bella Vista est celle qui est dédiée à l'accession à la propriété. Implanté dans le quartier Balzac, le programme réalisé par le groupe Bouygues immo abrite soixante-dix-sept logements agrémentés de loggias, répartis sur deux ensembles s'élevant de R+5 en bordure de rue pour décliner à R+2 en cœur d'îlot. *"J'ai pensé des bâtiments simples et blancs, séparés de la rue par des jardins. J'ai voulu exprimer l'habitation comme un élément précieux, protégé, en retrait,* dépeint Soisick Cleret, l'architecte. *J'ai imaginé les loggias tapissées de bois, comme creusées dans la façade. J'ai proposé des matériaux nobles comme la brique, le bois, le verre."*

À quelques mètres de là, rue Balzac, la résidence la Vallée commence à accueillir ces premiers locataires. Ce projet immobilier suivi par l'OPH de Vitry propose cinquante et un logements (T2 au T5) en location, plus deux espaces pour des commerces, le tout réparti sur quatre volumes aux lignes épurées. Bien que distinctes, ces nouvelles constructions liées à la rénovation urbaine ont en commun une attention portée à la luminosité, au confort et à l'esthétisme. Certifiées bâtiment basse consommation (BBC), elles s'appuient sur des atouts comme le chauffage urbain, des toitures végétalisées, des panneaux photovoltaïques. Il ne reste plus, maintenant, qu'à les habiter ■ **Stéphane Laforge**

@ le point sur les projets sur **vitry94.fr** rubrique Projets urbains

Claude Ponti, *Parci et Parla*, l'École des loisirs

RENDEZ-VOUS

Humour
SOPHIA ARAM
Dimanche 16 mars
• 16H
→ *Théâtre Jean-Vilar*
Avec *Crise de foi,* l'humoriste entraîne le public dans une visite décalée des religions. Toute la programation du théâtre municipal sur :
theatrejeanvilar.com

Concerts
RAP, FUNK, ROCK
→ *Sub, 2, place Saint-Just*
• Hiroshimaa, duo rap, livre une critique acerbe de l'état du monde, le 15 mars, 20 h.
• Funk Me Tender, session boogie master funk, le 22 mars, 20 h.
• Les Naufragés, Salut les anges, Ici et Lui, du rock vigoureux au Sub, le 29 mars, 20h.
sub.vitry94.fr

Bibliothèque
Humour et fantaisie

Du 3 mars au 25 avril • bibliothèque Nelson-Mandela, 26-34, av. M.-Robespierre
Réservation au 01 47 18 58 90

Le prolifique auteur-illustrateur, dessinateur de presse et peintre Claude Ponti fait rêver depuis trente ans des milliers d'enfants avec *Oups, Niakakoué* ou *Adèle.* La bibliothèque municipale Nelson-Mandela lui consacre une exposition du 3 mars au 25 avril.
Un parcours promenade réalisé par le collectif 3 aiLes et 1 Patte permettra de (re)découvrir son monde poétique à travers cinq modules inspirés de cinq de ses albums. Le 22 mars à 16h, la compagnie Coup de balai présentera le spectacle *Tromboline et Foulbazar* inspiré des albums de Claude Ponti (sur réservation). Le 9 avril, deux ateliers d'arts plastiques gratuits, d'environ une heure chacun, seront animés par l'illustratrice Julia Chausson (sur réservation).
"Claude Ponti est l'un des auteurs jeunesse les plus (re)connus et les plus lus, explique Mathilde Panet-Tourne, directrice adjointe de la bibliothèque municipale. *L'humour et la créativité sont au cœur de son univers qui peut sembler déroutant aux adultes que nous sommes. Les enfants, quant à eux, adorent sa fantaisie…"* **J. C.**

@ toutes les infos sur **www.bm-vitry94.fr**

Galerie municipale
Un banc pour deux pièces

Du 23 mars au 4 mai • 20H
galerie municipale Jean Collet, 59, av. G.-Môquet • vernissage samedi 22 mars à 18h

L'exposition collective *Deux Pièces meublées*, accueillie à la galerie municipale Jean-Collet à partir du 23 mars, a mis sur le pont tous les élèves de la classe de première année de bac pro technicien en chaudronnerie du lycée Jean-Macé. *"Sans compter ceux de la seconde année, qui leur ont donné un coup de main pour réaliser un drôle d'objet, tout droit sorti de l'imagination d'une artiste"*, explique Yan Rodrigues, un de leurs professeurs d'atelier. *"Quand je leur ai parlé de mon projet de créer un banc spécial en leur montrant des détournements d'objets, ils étaient ravis"*, s'enthousiasme Alexandra Sà, commissaire de l'exposition et artiste. Elle utilise en effet *"le meuble, objet quotidien inscrit dans le réel, comme un point de départ pour l'étirer ou l'anéantir"*, et c'est d'ailleurs autour de cette thématique du détournement qu'elle a réuni les artistes exposés. Quant au professeur, il a trouvé la rencontre avec les élèves *"très interactive. Après le débat « c'est beau/pas beau » ou « j'aime/j'aime pas », les élèves ont voulu savoir comment Alexandra pouvait penser cette forme-là"*. En tous cas, ils l'ont produite, réalisant schémas, réglage de machines, fabrication de pièces en acier de construction, assemblage. Pendant l'exposition, le banc sera montré dans le hall de la mairie. Finira-t-il dans un parc de Vitry ? Comme le suggère le professeur. Friand de ce genre de projet, il trouve que *"cela ouvre l'esprit et montre qu'un savoir-faire rare peut être utilisé à d'autres escients"* **Gw. M.**

@ plus d'info sur **galerie.vitry94.fr**

Manuel Salvat et Thomas Jocher

Espaces verts
Les ateliers des mains vertes

Comment fabriquer son purin d'ortie ou obtenir un jardin fleuri toute l'année ? Quelles sont les techniques de taille des arbustes et les plantes économes en eau ? Un samedi après-midi par mois, le service municipal des Espaces verts propose une conférence et un atelier pratique au parc du Coteau-Marcel-Rosette. *"Ce rendez-vous est l'occasion pour les jardiniers municipaux de partager leur savoir-faire avec le public*, rappelle Florence Diallo, chef du service Maintenance et entretien des espaces verts. *C'est un lieu d'échange, pour apprendre à jardiner autrement, sans utiliser de produits phytosanitaires, comme le fait la ville, par exemple."* Lancée en 2005, l'initiative a conquis ses fidèles et attire encore de nouveaux venus. Son secret ? *"Certains ateliers sont très attendus, comme la taille des rosiers programmée tous les ans*, explique Nadine Mafran, responsable du secteur Animation et vie des parcs. *De nouveaux thèmes sont également proposés en développant les partenariats."* Cette année, par exemple, l'association Couleur lilas partagera ses trucs et astuces pour le potager et la Ligue de protection des oiseaux fera découvrir les oiseaux de nos parcs. En mars, deux ateliers sont programmés, animés par les jardiniers municipaux : samedi 8 sur l'entretien des outils de taille, samedi 15 sur les techniques de taille des arbustes fleuris. *"Le premier atelier permettra de préparer le second*, souligne Didier Fourdain, chargé de l'animation dans les parcs. *Nous verrons comment affûter et désinfecter nos sécateurs, puis nous découvrirons les rosiers de l'école Diderot et les arbustes à floraison printanière du parc Daniel-Féry."* Une belle rencontre en perspective ■ **M. A.**

Sylvain Lefeuvre

Reprise de la collecte le 24 mars • Renseignement au 0810 864 743 (numéro Azur)

Sport
Cross de l'année

Mercredi 19 mars • 9H > 16H30
parc des Blondeaux, rue de la Petite-Saussaie ou chemin Saint-Martin

Le 19 mars, mille huit cents jeunes participeront au 29e cross des Blondeaux. *"Le nombre de participants est en évolution constante"*, souligne Didier Baisnée, responsable des animations sportives des centres de loisirs primaires et de quartier. La compétition comportera dix-sept courses alternées entre garçons et filles sur des distances allant de cinq cents à deux mille cent mètres. Les enfants des centres de loisirs maternels, élémentaires et de quartier y participent, mais l'initiative est aussi ouverte à tous les enfants de cinq à quinze ans (inscription 30 mn avant le départ). La première course s'élancera à 9 h 30, la dernière partira à 16 h 15. *"La recette est toujours la même : il y aura une collation et une médaille de participation pour tous les enfants"*, précise Didier Baisnée, qui a vu une autre tendance se dessiner : *"De plus en plus de parents se déplacent et les enfants sont très contents d'être encouragés par leur famille"*. À noter, côté sécurité, la présence de la Croix-Rouge, comme toujours, avec tente et véhicule ■ **M. M.**

RENDEZ-VOUS

Cinéville
L'ESCALE
Vendredi 21 mars • 20H
→ *3 Cinés Robespierre, 19, av. M.-Robespierre*
Le documentaire de Kaveh Bakhtiari traite des immigrés en transit en Grèce, qui ont trouvé refuge dans l'appartement d'Amir.
3cines.vitry94.fr

Centre culturel de Vitry
DICTÉE EN FAMILLE
Dimanche 9 mars • 15H
→ *Maison de la vie associative, 36, rue Audigeois*
Ludovic Souliman, conteur vitriot, a préparé une dictée sur celle qui devait être la Der des ders.
Sur inscription
01 79 61 60 80
www.ccv-vitry.fr

1

Nicolas Wietrich

2

Sylvain Lefeuvre

3

Cyril Ananiguian

4

Sylvain Lefeuvre

5

Sylvain Lefeuvre

6

Cyril Ananiguian

1
Gala de vo co truyen au palais des sports Maurice-Thorez, le 16 février.

2
Concert de Dédé Saint-Prix au Sub le 1er février.

3
Vernissage de l'association « Grenier de Vitry » à la galerie municipale Jean-Collet le 25 janvier.

4
Ciel d'orage sur Vitry.

5
Les élèves du brevet des métiers d'arts, graphisme et décor, lors des journées portes ouvertes du lycée Adolphe-Chérioux le 7 février.

6
Entraînement de volley-ball avec les seniors de l'ESV.

CONSEIL MUNICIPAL

Zac Rouget-de-Lisle
Nouvelle D.U.P.

Peu de questions étaient inscrites à l'ordre du jour du conseil municipal de février. Lors de cette séance, qui s'est tenue en présence de représentants de locataires de la Semise, le débat s'est invité autour de questions concernant la Zac Rouget-de-Lisle et le dispositif d'amélioration du cadre de vie.

L'ordre du jour était succinct pour la dernière séance du conseil municipal du mandat en cours. Parmi les questions soumises au vote des élus, toutes adoptées à l'unanimité, figurait l'attribution d'un fonds de concours d'un montant de 187 050 euros par la communauté d'agglomération Seine-Amont en vue de la construction du futur centre aquatique du 8-Mai-1945. À l'occasion de cette question, Khaled Ben-Mohamed (groupe Europe écologie les Verts) s'est inquiété de la "légalité" de la communication faite autour de l'exposition sur le futur centre aquatique présentée à la Maison des projets. *"L'information des habitants, c'est tout le temps*, répondait Alain Audoubert, le maire. *Même en période électorale, on se doit d'informer les Vitriots. C'est l'activité normale du conseil municipal, et elle ne s'arrête pas un an avant les élections."*

Après quelques questions relatives au développement urbain, une demande de déclaration d'utilité publique (D.U.P.) au profit de la Sadev 94 et une demande d'enquêtes préalables concernant la zone d'aménagement concerté (Zac) Rouget-de-Lisle ont été soumises au vote. En effet, l'arrêté préfectoral de déclaration d'utilité publique de la Zac, pris en 2012, a été annulé en raison de l'absence d'informations permettant de connaître le coût total du projet. *"Il est important que la procédure reparte, car ce secteur de ville a besoin d'aboutir dans ses transformations"*, intervenait Bertrand Potier (groupe Parti de gauche). *"Ce n'est pas*

une bonne nouvelle, car le programme de la Zac, qui concerne notamment la construction de trois cents logements sociaux, va prendre six mois de retard", poursuivait Michel Leprêtre (groupe Communiste, républicain et citoyen, CRC), adjoint au maire chargé de l'Aménagement. Le projet vise à requalifier les rives de la RD5 avant l'arrivée du tramway et programme la réalisation d'environ huit cents logements, de commerces de proximité et d'équipements publics. *"Ce quartier permettra de finaliser la ville depuis la porte de Choisy jusqu'à l'A86 en aménageant un boulevard urbain de qualité"*, soulignait Jean-Marc Bourjac (groupe Parti socialiste), en rappelant que l'erreur provenait de l'administration de l'État. Profitant de cette question, Bertrand Potier est également intervenu à propos d'une autre enquête d'utilité publique, celle relative à la ligne 15 du métro Grand Paris Express. Suite à une erreur administrative de cadastre, le puits numéro 14 de la ligne de métro est prévu sur des terrains répertoriés "publics", appartenant à l'État, alors qu'ils ont été vendus et sont désormais des propriétés individuelles. *"Quelles solutions sont envisagées pour les personnes concernées ?"* interrogeait Bertrand Potier, tout en réitérant ses inquiétudes concernant le parc du Coteau-Marcel-Rosette dont l'entrée devrait accueillir l'une des deux stations vitriotes du métro. *"La Société du Grand Paris reconnaît qu'il y a un problème qui vient de son fait*, affirmait Jean-Marc Bourjac. *Elle essaie, en liaison avec les analyses du commissaire enquêteur, de sauvegarder ces pavillons." "Le président de la Société du Grand Paris a brutalement été démis de ses fonctions, ce qui va nous faire perdre des mois, y compris pour la résolution de ce problème*, rappelait Alain Audoubert. *Un certain nombre de réponses restent bloquées car la Société du Grand Paris, en* stand-by, *n'a plus les moyens de nous répondre."*

> « Cette réhabilitation est l'aboutissement d'années de débat et de réflexion avec les locataires de la résidence des Marronniers. »

La question suivante concernait une demande de subvention de la Semise pour la réhabilitation et la résidentialisation des Marronniers dans le cadre de l'aide municipale à l'amélioration du cadre de vie, Amac. *"Il est important que ce dispositif soit mobilisé encore plus pleinement, spécialement pour le patrimoine de la Semise et de l'OPH*, notait Bertrand Potier. *Dans le patrimoine de la Semise, il y a un certain nombre de travaux d'urgence qu'il est nécessaire de réaliser."*

Les crédits de l'État pour le logement diminuent

Une intervention de circonstance, puisque des représentants de locataires de la Semise étaient présents dans la salle pour interpeller le conseil municipal sur un certain nombre de problèmes et solliciter un rendez-vous avec le président de la Semise, Michel Leprêtre. *"Les amicales de locataires sont très utiles, elles contribuent à créer du lien social et elles interviennent dans la gestion des bailleurs pour qu'elle soit conforme aux aspirations des locataires*, affirmait Alain Audoubert. *Nous entendons les problèmes et nous les regardons. Plusieurs millions du budget passent dans l'aide au logement, en plus de la construction. Mais les crédits de l'État pour les réhabilitations, comme pour le logement, diminuent, et il ne faut pas s'imaginer que les finances communales pourront compenser ce que l'État n'accorde plus." "J'ai lu le courrier et j'appellerai les représentants, dès demain matin, pour proposer des rendez-vous"*, répondait quant à lui Michel Leprêtre. Revenant à la question soumise au vote, la réhabilitation de la résidence des Marronniers, l'élu précisait : *"Cette réhabilitation, qui est l'aboutissement de plusieurs années de débat et de réflexion avec les locataires de la résidence des Marronniers, est possible uniquement parce qu'elle est concernée par l'opération de renouvellement urbain. Sinon, il n'y a plus un sou de l'État pour ce type de réhabilitation"*. Jean-Marc Bourjac tenait pour sa part à *"mettre en garde contre un danger majeur contre lequel nous nous battons : la loi de création de la métropole du Grand Paris qui prévoit que l'ensemble du parc immobilier et les réhabilitations dépendent d'une structure qui nous sera totalement étrangère"* ■

Marjorie Andrès

C'est voté

Séance du mercredi 12 février

▶ Convention de partenariat à passer avec l'Union nationale de l'apiculture française (Unaf) dans le cadre du programme l'Abeille sentinelle de l'environnement.

▶ Demande de subvention pour la construction de vestiaires au stade Arrighi auprès de la F.F.F.

▶ Convention de financement et de soutien Dynamique espoir banlieue pour la crèche multi-accueil Elsa-Triolet à passer avec la Caisse d'allocations familiales du Val-de-Marne.

▶ Convention d'objectif et de financement à passer avec la Caisse d'allocations familiales concernant le fonds de rééquilibrage territorial de l'offre d'accueil de la petite enfance pour la crèche multi-accueil Olympe-de-Gouges.

▶ Plan local pour l'insertion et l'emploi (Plie) : octroi d'une subvention d'un montant de 80 000 euros pour 2014.

Prochain conseil communautaire **jeudi 6 mars à Choisy-le-Roi**

JOURNÉE INTERNATIONALE POUR LES DROITS DES FEMMES

SAMEDI 8 MARS 2014

À 20h30 aux Écoles Municipales Artistiques
Réservation indispensable : 01 46 82 83 30

vitry-sur-seine

Œuvre d'Emmanuelle Lebiano, *L'or et le Soufre*, 2014.

CONSEIL MUNICIPAL

Alain Audoubert
Maire
Sur rendez-vous,
compétence générale,
développement urbain,
prospective, intercommunalité.

Jean-Claude Kennedy
1er adjoint
finances et budget ; politique des ressources humaines et personnel communal ; affaires civiles, réglementaires et juridiques ; sports ; anciens combattants.

Dominique Étave
2e adjointe
éducation, affaires familiales ; enfance, activités post et périscolaires, ludothèques, restauration ; personnes handicapées.

Jean-Marc Bourjac
3e adjoint
santé, prévention, centre municipal de santé ; centre médico-psycho-pédagogique ; hygiène publique.

Cécile Veyrunes-Legrain
4e adjointe
environnement, propreté de la ville, gestion des déchets et tri sélectif ; travaux de voirie, eau et assainissement ; moyens logistiques, parc automobile ; patrimoine communal, architecture et travaux dans les bâtiments publics ; relations publiques, fêtes et cérémonies.

Michel Leprêtre
5e adjoint
aménagement, urbanisme réglementaire et opérationnel ; développement économique et emploi ; habitat et logement ; commission départementale de l'équipement commercial.

Michelle Viguié
6e adjointe
petite enfance, crèches, protection maternelle et infantile (PMI), relais d'assistantes maternelles ; commissions de sécurité.

Bertrand Potier
7e adjoint
enseignements secondaires, professionnels et supérieurs ; recherche scientifique et technique (Matériaupôle, Explor@dôme…), et leurs liens avec les besoins d'emplois et le développement économique.

Fabienne Le Corre
8e adjointe
affaires sociales, commission de défense des familles, relations avec le CCAS ; solidarité, personnes retraitées et personnes âgées ; accès aux droits des migrants ; vacances pour tous les âges.

Isabelle Agier
9e adjointe
qualité de l'espace public (esthétique urbaine et paysagère) ; parcs urbains et espaces verts ; préservation de la biodiversité.

Sophie Germa
10e adjointe
culture, bibliothèque, cinémas, galerie, théâtre municipal, Écoles municipales artistiques ; relations avec le Centre culturel de Vitry ; jeunesse.

Jean-Pierre Moineau
11e adjoint
information, communication, nouvelles technologies ; vie de quartier, gestion urbaine de proximité ; vie associative, Maison de la vie associative ; sécurité publique, contrat local de sécurité et de prévention de la délinquance ; relations avec les conseillers municipaux.

Rémi Chicot
12e adjoint
circulation, stationnement ; pistes cyclables et circulations douces ; sécurité routière ; police municipale.

Sonia Guénine
13e adjointe
relations, solidarité et coopérations internationales, jumelage ; culture de paix.

Maurice Tzinmann
14e adjoint
élaboration et suivi des dispositifs « politique de la ville » (État, région, département) ; développement du commerce de proximité et de l'artisanat ; marchés aux comestibles.

Jean Couthures
Conseiller municipal délégué
économie sociale et solidaire ; commerce équitable.

Bernadette Ebode Ondobo
Conseillère municipale déléguée
protection maternelle et infantile.

Philippe Beyssi
Conseiller municipal délégué
organismes paritaires du personnel ; devoir de mémoire et liaison avec les associations d'anciens combattants.

Sylvie Vassallo
Conseillère municipale déléguée
la promotion de l'écrit, du livre et de la lecture ; la démocratisation de l'accès à Internet et aux nouvelles technologies de l'information et de la communication.

Saïd Omouri
Conseiller municipal délégué
les centres de loisirs (maternels, primaires, préadolescents).

Luc Ladire
Conseiller municipal délégué
l'action municipale en faveur des étudiants, l'accompagnement de leurs études, l'accès à l'information, aux droits, aux bourses… ; leur intégration dans la ville, l'accès au logement, aux loisirs et aux activités culturelles et sportives locales, leur participation à la vie associative ; la mise en place d'initiatives de concertation à leur intention.

Djamel Hamani
Conseiller municipal délégué
la mission locale Ivry-Vitry et le Plie.

CONSEILLERS GÉNÉRAUX

Pierre Bell-Lloch
Chaque semaine, permanence dans votre quartier, sur rendez-vous au 01 46 82 84 56.

Évelyne Rabardel
Vous reçoit sur rendez-vous au 01 46 82 84 56

Jacques Perreux
Sans rendez-vous
• mairie : 1er jeudi du mois à partir de 17 h ;
• centre de quartier Colonel-Fabien : 2e jeudi du mois à partir de 18 h ;
• galerie commerciale Simply Market : 3e jeudi du mois à partir de 18 h ;
• réfectoire école Paul-Langevin : 4e jeudi du mois à partir de 18 h.

CONSEILLER RÉGIONAL

Jacques Perreux

DÉPUTÉS

René Rouquet
(9e circonscription)
01 58 73 29 00
Jean-Luc Laurent
(10e circonscription)
01 45 15 55 55

DOSSIER

Alexbonnemaison.com

Numérique

Vitry tisse sa toile

Internet, la « toile » comme on l'appelle, est devenu incontournable. Il offre l'accès à des services, des informations, des loisirs. La ville déploie des procédures en ligne pour faciliter la vie des usagers. Au-delà des conditions techniques, l'accès au numérique n'est pas aussi évident que l'attitude des enfants le suggère. Associations, centres sociaux, Exploradôme et ville déploient donc des actions en réseau pour permettre le plein accès aux services et aux connaissances que rend possible Internet aujourd'hui.

- **L'accès à Internet passe par le très haut débit. Qu'en est-il à Vitry ?**
- **Vitry a obtenu 5 arobases au label Ville Internet. Pourquoi ?**
- **Quels sont les services publics numériques en œuvre à Vitry ?**
- **Où s'initier au maniement des outils numériques ?**

Dossier réalisé par **Nathanaël Uhl**

▲ Lundi, mardi, jeudi et vendredi, par groupes de dix, les retraités de la ville peuvent s'initier à l'informatique.

Sylavin Lefeuvre

Très haut débit

Des tuyaux pour la "toile"

Le développement du très haut débit est une des conditions pour favoriser l'accès de tous les Vitriots à Internet et, plus largement, à toutes les possibilités qu'offre le numérique. Pour y contribuer, la ville adhère à un syndicat intercommunal spécialisé dans les télécommunications et les réseaux : le Sipperec. En effet, la ville n'a aucune compétence légale en la matière, puisque le très haut débit relève d'une responsabilité de l'État. C'est l'Autorité de régulation des communications électroniques et des postes (Arcep) qui régule les déploiements des opérateurs en zone très dense comme Vitry.

@ pour tout savoir sur ce sujet, consulter la fiche sur **vitry94.fr/hautdebit**

Beaucoup de choses se gèrent par Internet, jusqu'aux prises de rendez-vous à l'hôpital", explique Jeannine, une des huit retraitées qui participent à l'atelier d'initiation à l'informatique, ce vendredi matin au foyer Ambroise-Croizat. Le réseau des réseaux numériques a pris une grande place dans la vie de tous les jours. Permettre à tout un chacun d'y avoir pleinement accès relève du service public. La ville met en œuvre un partenariat, *"un réseau"* selon le mot de Fabien Boyer, responsable des animations à l'Exploradôme, pour atteindre cet objectif. Le travail porte ses fruits. Les actions de la ville avec les centres sociaux, les associations, l'Exploradôme débouche sur l'attribution de cinq arobases décernées par l'association des Villes Internet le 19 février.

Au début est donc Internet, ce réseau numérique qui permet d'avoir accès à des services, d'en fournir, de trouver des informations, de participer au débat. Depuis, ce sont greffées d'autres techniques autant ludiques (consoles de jeu connectées, télévision) que professionnelles ou de service public. Ainsi, la ville a entamé, dès les années quatre-vingt, la modernisation du service public par le numérique. La généralisation d'Internet, au début des années deux mille, a accéléré le processus, notamment en direction des usagers. Vitry se dote de son site Internet en 2000.

L'interactivité est la règle

Depuis, la ville a lancé la dématérialisation d'un certain nombre de procédures. En 2008, la téléprocédure pour les fiches d'état civil est mise en œuvre. L'inscription en ligne sur les listes électorales est devenue sinon usuelle, au moins familière à de nombreux Vitriots. Dans le même esprit, depuis 2012, il est possible de prendre rendez-vous par Internet, sur le site de la ville, pour effectuer une demande de carte nationale d'identité, d'attestation de séjour ou de passeport. *"Cette démarche vise, avant tout, à prévenir les temps d'attente et, donc, améliorer la qualité de service pour les usagers"*, souligne Laetitia Fernandez, responsable du service municipal de la Réglementation. ▸▸

Questions/réponses

Résorber les fractures numériques

Jean-Pierre Moineau,
adjoint au maire délégué au Numérique

Quels sont les enjeux municipaux en matière d'accès aux techniques d'information et de communication ?
Au regard de l'importance que prend le numérique dans la vie quotidienne des Vitriots, la ville a décidé de tendre vers l'accès universel à Internet. Il s'agit de permettre aux Vitriots d'être de plain-pied dans la société grâce à la maîtrise des outils informatiques et à l'accès aux services en ligne. C'est un enjeu de démocratie, au travers de l'accès à l'information, qui permet de contribuer ensuite au débat public. En la matière, tout ne dépend pas, loin s'en faut, des compétences communales.

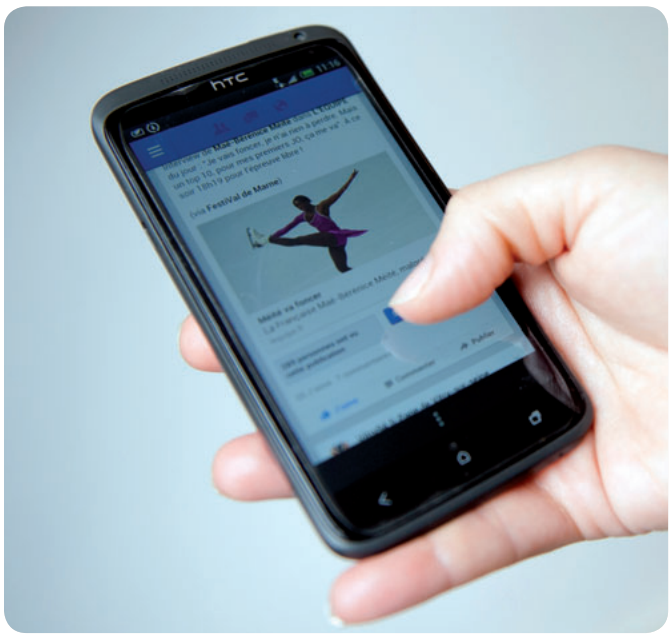
Comment la ville travaille-t-elle à réduire la fameuse « fracture numérique » ?
Dans les années quatre-vingt, l'État a mis en place un « plan câble ». Rapidement, il est apparu qu'il ne pouvait pas tenir ses objectifs. Plusieurs villes se sont regroupées, au début des années quatre-vingt-dix, au sein du Sipperec, le syndicat intercommunal compétent, pour équiper leurs territoires. Depuis, c'est une bataille permanente pour faire valoir le bien commun face aux câblo-opérateurs animés par une logique marchande. L'évolution des techniques, le développement du numérique (3G puis 4G), avec des besoins en très haut débit mobile, ont fait évoluer la donne. Là aussi, le service public se heurte aux logiques de profit. L'introduction de la fibre optique doit permettre de répondre à ces enjeux. Mais la fracture numérique, c'est aussi la fracture d'usage.

Comment la ville peut-elle résoudre ce problème ?
La ville a commencé, dès 2011, à déployer l'informatisation et l'accès au numérique dans les écoles. En 2013, l'équipement des groupes scolaires en tableaux numériques interactifs a débuté. À l'autre bout de la chaîne d'âge, des ateliers d'initiation ont été mis en place pour les seniors. La bibliothèque Nelson-Mandela ainsi que le service municipal de la Jeunesse s'impliquent aussi. Enfin, d'autres acteurs : Exploradôme, associations, centres sociaux s'intègrent dans la même démarche de formation au numérique.

Depuis deux ans, le site de la ville permet également de s'acquitter, au travers du paiement en ligne, des factures concernant les prestations familiales : crèche, cours d'éducation artistique, centre de loisirs… *"Le temps du site qui ne fait que délivrer des informations d'agenda ou rendre compte des activités municipales est révolu"*, souligne Aude d'Ortho, responsable du site Internet municipal et du développement du numérique. Internet est un

> **Multiplier les clés d'entrée pour obtenir l'information et participer au débat démocratique dans la cité. »**

outil où l'interactivité est la règle. Outre l'administration numérique, les outils développés invitent au débat, notamment par le biais d'espaces de commentaires. En 2012, la ville se connecte sur le réseau social Facebook. L'année d'après, c'est sur Twitter qu'elle crée un compte. Le site de la ville comprend une partie dédiée aux associations que ces dernières alimentent elles-mêmes. Il s'agit bien de multiplier les clés d'entrée pour obtenir l'information et



Le développement du numérique accroît les besoins en connexion très haut débit et 4G.

Sylvain Lefeuvre

DOSSIER

Sylvain Lefeuvre

◀ Le 19 février, à l'hôtel de ville de Paris, Vitry et Ivry reçoivent leur 5 arobases.

Label Ville Internet

5 arobases pour Vitry

Pour la sixième année consécutive, Vitry est classée « ville d'excellence » par l'association des Villes Internet.

Le 19 février, à l'hôtel de ville de Paris, l'association des Villes Internet a remis ses trophées. Pour la sixième année consécutive, Vitry est dans le classement qui distingue les « villes d'excellence » (4 et 5 arobases) selon l'association. La ville obtient, cette année, cinq arobases. Depuis 1999, l'association décerne le label Ville Internet aux communes « *qui mettent en œuvre une politique significative en matière de démocratisation de l'accès aux techniques de l'information et de la communication (Tic) et de leurs usages citoyens* ».

« *Ce label, symbolisé par un panneau de une à cinq arobases à afficher en entrée de ville et dans ses supports de communication, permet à la collectivité locale, quelle que soit sa taille, d'évaluer, de montrer et de faire reconnaître la mise en œuvre d'un Internet local citoyen à la disposition de chacun dans l'intérêt général* », explique l'association en détaillant la philosophie de ce qui n'est pas la récompense d'un travail accompli, mais plus la valorisation d'une démarche. Villes Internet met donc en avant les collectivités qui dépassent le stade de d'Internet comme outil de valorisation du territoire pour aller vers l'émergence d'un véritable service public numérique. Cela suppose des actions cohérentes de tous les acteurs impliqués : services municipaux, associations locales, partenaires institutionnels, habitants. « *La transversalité doit donc être au cœur de la démarche* », précise Aude d'Ortho, responsable de la démarche numérique à la ville de Vitry.

Vitry, Ivry et Choisy labellisées Ville Internet

Enfin, Villes Internet met l'accent sur le numérique au service de la démocratie participative. Internet ainsi que les réseaux sociaux permettent de soutenir le développement d'une citoyenneté active. L'interactivité, la participation au débat, est en effet renforcée par ces nouvelles techniques.

Au final, les trois villes membres de la communauté d'agglomération Seine-Amont sont labellisées par l'association des Villes Internet ■

ensuite participer au débat démocratique dans la cité.

Ces nouveaux outils fonctionnent à plein quand chacun peut y avoir accès. *"Si la fracture numérique se résorbe, tous les foyers ne sont pas encore équipés"*, constate Yazid, animateur multimédia au centre social Balzac. Le centre social met donc à disposition huit postes informatiques, tout comme le centre socioculturel des Portes-du-Midi. Le service municipal de la Jeunesse, la mission locale, mais également la bibliothèque municipale Nelson-Mandela et la Maison de la vie associative tiennent aussi des postes informatiques à disposition de leurs usagers respectifs. L'Exploradôme, lui, dispose d'une salle informatique dotée de quinze

> **Les différents partenaires s'impliquent pour former les Vitriots qui en ont besoin à l'usage de l'informatique. »**

ordinateurs. Si la plupart sont en libre accès, des animateurs sont présents. Au service municipal de la Jeunesse, à côté des ateliers consacrés au numérique, les agents sont là pour aider à la recherche d'emploi. Les centres de loisirs de quartier utilisent le numérique dans leurs projets pédagogiques et initient les enfants à ses usages. À la bibliothèque municipale des forfaits sont à la disposition du public pour faciliter l'accès à l'autoformation.

Mais, auparavant, les différents partenaires s'impliquent pour former les Vitriots qui en ont besoin à l'usage de l'informatique. Yazid explique : *"En fait, on peut facilement acheter un ordinateur. Notre rôle est de permettre aux gens de s'en servir correctement."* C'est le cas de Jeannine qui profite,

Au centre socio-culturel les Portes-du-Midi aussi, un atelier permet d'acquérir les bases du numérique.

Sylvain Lefeuvre

tous les lundis et vendredis, de l'atelier mis en place à destination des seniors. Elle vient s'initier à l'informatique. Marceline travaillait dans une caisse de retraite, elle a utilisé l'ordinateur toute sa vie et, pourtant, elle trouve utile de reprendre les bases. *"Cela n'a rien à voir avec la manière dont j'utilisais l'ordinateur. Aujourd'hui, je m'en sers pour acheter des billets de train, pour réserver une place de spectacle ou pour correspondre avec mes amis qui habitent loin. Les logiciels sont totalement différents"*, raconte cette retraitée volubile et ravie d'être là.

D'autres ateliers accueillent des personnes encore moins familières des écrans et des claviers. C'est le cas de Josiane qui s'est inscrite à la formation dispensée, chaque jeudi matin, au centre socioculturel des Portes-du-Midi. Cette quadragénaire vient de conclure une formation pour travailler dans le domaine médical, notamment en direction des personnes âgées. *"De plus en plus, nous sommes amenés à utiliser l'informatique dans nos métiers. Je me suis inscrite pour pouvoir être opérationnelle quand je trouverai un emploi"*, précise cette femme décidée. Elle note scrupuleusement sur son cahier les indications fournies par Gonzalo, animateur de l'atelier. Ce matin, il explique avec patience comment créer un dossier sur le bureau de son ordinateur. Si pour Josiane l'exercice est relativement simple, il n'en va pas de même pour sa voisine. La ville propose également des cours d'informatique. Réduire la fracture numérique dans les usages passe aussi par là. Pour bon nombre de Vitriots, l'informatique est en effet un domaine encore neuf. Qui suscite bien des angoisses.

Démystifier l'ordinateur

Le centre socioculturel des Portes-du-Midi a donc mis en place une séance d'échanges entre parents sur le sujet. Pour certains, *"il est difficile de comprendre pourquoi leurs enfants passent leur temps les yeux rivés sur les écrans"*, explique Jean Nobili, le directeur du centre. Il s'agit donc de dédramatiser ce qui, au final, ne relève que de l'outil, qu'il soit utilisé de manière ludique ou pour apprendre.

Même son de cloche du côté de l'Exploradôme qui a mis en place des sessions à l'intention des parents de collégiens, pour accompagner l'action du département. Le conseil général du Val-de-Marne confie à chaque élève entrant en 6e un petit ordinateur portable, destiné aussi à la famille. Fabien Boyer résume : *"Notre tâche est d'abord de démystifier l'ordinateur comme boîte noire. Nous essayons d'accompagner les*

En chiffres

1 300
Le nombre de visites par jour sur le site Internet de la ville.

6
Le nombre de sites Internet pour les équipements culturels de la ville, un pour chacun.

2 291
Le nombre de rendez-vous pris par Internet en 2013 pour demander une pièce d'identité.

5
Le nombre d'@ obtenus en 2014 par Vitry pour le label Villes-Internet.

La salle informatique de l'école Jules-Verne : toutes les écoles disposent du même équipement. ▶

Alexbonnemaison.com

parents en leur expliquant ce qu'est Internet, comment éviter les pièges, mais aussi en les rassurant." Ce projet Ordival se déroule le samedi matin, au fil d'une dizaine de séances sur l'année. Il a pour but de combler le fossé entre les générations, notamment entre des parents pour lesquels Internet est générateur d'inquiétudes et des enfants qui sont nés dans l'ère numérique. À Vitry, par exemple, dans le cadre d'un programme initié en 2008, chaque école dispose d'une salle informatique équipée de quinze postes. En outre, toutes les écoles disposent de deux postes informatiques par classe. En 2013, la ville a commencé à équiper certains groupes scolaires – onze à ce jour – de tableaux numériques interactifs. Parmi eux, à titre expérimental, figure l'école maternelle Anatole-France. Cet outil extrêmement pédagogique, selon les enseignants, permet de développer l'interactivité et donc l'implication des élèves. *"Ce sont des outils avec lesquels, finalement, pas mal d'enfants sont familiers*, explique Hakim Morouche, responsable de ce secteur au sein de la ville. *C'est pourquoi nous développons ce secteur qui répond aux besoins des enseignants."* Et comme tous les professeurs des écoles ne sont pas formés à l'utilisation du tableau numérique interactif, une cinquantaine d'entre eux ont recours chaque année à l'Exploradôme pour peaufiner leurs connaissances en la matière. L'action en réseau est bien résumée ici : la ville équipe les écoles, l'Exploradôme forme les enseignants. Les enfants bénéficient de l'ensemble.

De la même manière, l'Exploradôme a développé le projet de Jeunes ambassadeurs du numérique (Janus) pour que les adolescents ou jeunes adultes nés dans l'ère numérique puissent échanger leurs savoirs avec les seniors. Pour étayer le dispositif, la ville a modernisé l'équipement des foyers de personnes âgées. Peut-être donc, bientôt, Jeannine toujours inscrite à l'atelier d'initiation à l'informatique côtoiera l'un de ces ambassadeurs le mercredi après-midi…■

@ tous les lieux d'accès à Internet sur la ville recensés sur **vitry94.fr/internet**

En savoir +

À consulter

Le site de la ville
www.vitry94.fr

La ville sur Twitter
www.twitter.com/mairievitry

La ville sur Facebook
facebook.com/vitrysurseine

Le site de l'Exploradôme
www.exploradome.fr

Le site de l'association des Villes Internet
www.villes-internet.fr

Pratique

Plan interactif de la ville
vitry94.plan-interactif.com

Le portail associatif
asso.vitry94.fr

ÉLECTIONS MUNICIPALES 2014

DIMANCHE 23 MARS JE METS LE TURBO DIRECTION LE BUREAU*

*** VOTER EST UN GESTE CITOYEN**

WWW.VITRY94.FR/ELECTION

vitry-sur-seine

PORTRAIT

Sylvain Lefeuvre

REPÈRES

1995
Naissance à Ivry-sur-Seine le 1er avril.

2005-2006
Première licence de foot à l'ESV.

2010-2013
Trois années au centre technique fédéral de Clairefontaine, de 15 à 18 ans.

2010
Sélection en équipe nationale, entrée en première division à Juvisy.

2012
Doublé inspiré contre le Ghana, la France va en finale de la coupe du Monde U 17... et la remporte.

2013
Autre doublé gagnant, en demi-finale du championnat d'Europe U 19, la France remporte le titre !

Kadidiatou Diani
La vie en bleu

Elle aura dix-neuf ans le mois prochain. **Depuis 2010, la Vitriote Kadidiatou Diani met ses talents de footballeuse au service de l'équipe de France** et évolue en première division avec le club de Juvisy. Un itinéraire efficace et plein de promesses.

Le 13 octobre 2012, la Fédération française de football décrochait le troisième titre mondial de son histoire. Un exploit de l'équipe féminine U 17, les footballeuses françaises de moins de dix-sept ans, passé largement inaperçu. Aucune foule en délire ne les a accueillies à leur retour d'Azerbaïdjan. Les joueuses ont simplement repris le fil de leur vie : études, entraînement et matchs dans leurs équipes respectives. La discrétion de cette victoire ressemble assez à Kadidiatou Diani. À la ville, la jeune Vitriote glisse volontiers dans une réserve souriante. Sur le gazon, son univers, c'est l'attaque. Les joueuses ghanéennes l'ont découvert à leurs dépens lors de la demi-finale de cette fameuse coupe du monde, quand un doublé de Kadidiatou a ouvert la voie de la finale à la France.

Elle a rangé, pour l'heure, cahiers et manuels scolaires, et rejoint le stade Couderc. Samedi après-midi, la pelouse est envahie par les troupes de l'école de foot. À peine arrivée, "Kadi" est chaleureusement accueillie par les entraîneurs postés au bord du terrain. Ceux-là mêmes qui ont su percevoir, puis vu éclore le talent dans l'équipe de garçons qu'elle a intégrée en 2005. *"Sérieuse, des qualités techniques supérieures à celles des garçons, pas de difficulté pour aller au contact et une intelligence du jeu. C'est quelqu'un qui sait jouer pour l'équipe"*, résume Mehdi Bezahaf, le coordinateur de la section football de l'ESV. Mais tout n'a pas été facile, rappelle malicieusement l'entraîneur. *"Son père n'était pas très d'accord, il y a eu des entraînements en cachette… et elle n'a pas lâché !"*

Dès 2007, il faut la laisser partir. Pour le club d'Ivry d'abord, qui lui permet de passer dans le radar de la fédération à l'occasion de la coupe nationale. Étape suivante, l'école des champions, Clairefontaine, qu'elle intègre à quinze ans. *"La première année est super-difficile, à la fois physiquement et techniquement, et à partir de la deuxième, on s'adapte"*, commente, philosophe, Kadidiatou. Les efforts portent. En 2010, elle est recrutée en première division, à Juvisy, et sélectionnée en équipe de France.

Dans une équipe tricolore affûtée, la Vitriote est à son affaire. Avec les moins de dix-sept ans, elle va en finale des championnats d'Europe et remporte la coupe du monde en 2012. L'année suivante, victoire en coupe d'Europe au sein de l'équipe U 19. Avec, en prime, la satisfaction de pratiquer un beau jeu collectif. *"C'est une équipe dans laquelle tout le monde se sent bien, où l'on s'encourage beaucoup, c'est cette entente qui a fait notre force"*, analyse la joueuse. Dans son club de Juvisy, elle apprécie de pouvoir faire équipe *"avec des joueuses d'expérience. Nous avons le même poste avec Gaëtane Thiney, qui est en équipe de France A, et l'on joue toujours à proximité"*.

Quand elle ne court pas après le ballon rond – deux heures chaque soir, après le lycée, et le week-end quand il y a match – Kadidiatou Diani planche sur ses cours. Un bac blanc vient d'ailleurs de lui épargner les tests de sélection en U 20, en prévision de la coupe du monde d'août prochain, au Canada. Aussi passionnée qu'elle soit, la joueuse ne manque pas de réalisme. *"On ne peut pas vivre du foot, surtout féminin, même si les choses ont beaucoup évolué depuis dix ans."* Sa filière de prédilection pour un futur métier ? La puériculture ■

Portrait réalisé par **Véronique Petit**

Emploi

Cité des métiers

Alexbonnemaison.com

La Cité des métiers du Val-de-Marne, inaugurée à Choisy le 13 février, ouvre ses portes au public lundi 10 mars. Elle répondra aux besoins des citoyens en matière de connaissance des métiers, de formation et d'orientation dans le département. Le public pourra y rencontrer des professionnels de l'orientation, de l'emploi, de la formation, disposer de conseils personnalisés, découvrir les opportunités offertes par le territoire, accéder à des informations sur Internet et sur borne spécialisée. Des ateliers et conférences sont également prévus : CV et entretien d'embauche le 12, mixité dans les métiers le 17, artisanat et apprentissage le 19, les métiers de la propreté le 26. Cet accueil, porté par le conseil général, implique de nombreux partenaires ■

Cité des métiers • 14, rue Waldeck-Rousseau à Choisy, 01 48 92 49 00, www.citedesmetiers-valdemarne.fr • Lundi 9 h 30 à 12 h et 13 h à 17 h, mardi au vendredi 13 h à 17 h 30.

COUPS DE CŒUR DE LA BIBLIOTHÈQUE

L'Assoiffé

un film de Guru Dutt

Voilà un film qui réconciliera cinéphiles avertis et amateurs de Bollywood. Guru Dutt, acteur, producteur, réalisateur légendaire du cinéma de Bombay des années 1950, met tout son savoir-faire et sa sensibilité pour réaliser *L'Assoiffé* en 1957. L'histoire simple et mélodramatique est celle de Vijay, poète idéaliste tiraillé entre son désir de reconnaissance et sa soif de vérité, mais également entre Gulab, la pauvre prostituée, et Meena, la riche héritière. De somptueuses chansons et chorégraphies alternent avec de déchirantes scènes tragiques. Guru Dutt dans le rôle-titre signe l'autoportrait d'un artiste écorché vif qui, dégoûté par une société hypocrite, ne peut trouver la paix que dans l'amour.

L'Arbre sans fin

Claude Ponti

D'entrée, on sait que Claude Ponti nous emmènera très loin avec *L'Arbre sans fin*. Ce récit initiatique, promesse d'un voyage extraordinaire, convie l'enfant à vivre une vie pleine, entière et harmonieuse. On y reconnaît le langage poétique de Claude Ponti, ses thèmes de prédilection (l'arbre, la forêt, la maison), ses auteurs favoris, L. Carroll, M. Sendak, A. Lobel... Ne restez pas perplexe devant les noms propres à rallonge et les mots inventés par l'auteur, la profusion, voire le désordre apparent. Car si Claude Ponti n'emporte pas toujours l'adhésion, il impose le respect dû aux grands auteurs.

Restaurant

Le Monticello

L'enseigne et la déco pourraient laisser penser que ce sont des spécialités corses que l'on sert au Monticello. Et bien détrompez-vous. En dehors de l'assiette de charcuterie et du patron, rien de corse ne vous y attend. « *Ma clientèle est essentiellement composée de personnes qui travaillent dans la zone industrielle,* souligne Thomas Dellatana. *Et ce qui marche le midi, c'est la cuisine traditionnelle française.* » Parmi les entrées – œufs mayo, salade de crudités, filet de hareng... – c'est la terrine du chef poêlée avec sa confiture d'oignon qui a été choisie, et personne ne l'a regretté. Côté plat, les pennes au pistou n'ont pas fait l'unanimité, mais la salade Monticello était aussi agréable à l'œil qu'au palais. Au final, si l'ardoise propose un choix limité, les produits sont frais et le service de Sandrine particulièrement attentionné ! ■

Sylvain Lefeuvre

Monticello • 20, rue des Ardoines, 01 46 80 24 98, lemonticello@gmail.com • Du lundi au vendredi de 7 h à 19 h.

Le Pari solidaire
C'est mieux à deux

Comment offrir du lien en partage quand l'un cherche à éviter la solitude de la vieillesse et l'autre un logement afin de poursuivre ses études ? Faire appel à la cohabitation intergénérationnelle.

Soixante ans les séparent. L'un a tout juste quatre-vingt ans, l'autre vingt. Ils s'appellent François et Adrien. Le premier est un chirurgien maxilo-facial à la retraite, passionné de peinture flamande, de voile et d'aviation. Le second étudie les statistiques à Jussieu. Adrien est le troisième colocataire de François, inscrit depuis 2008 dans le programme de cohabitation intergénérationnel mené par l'association le Pari solidaire. Il ne voulait pas rester seul dans cette grande maison meublée avec goût. Adrien, bénéficiaire des APL, lui verse un petit loyer. Il dispose d'une chambre spacieuse où « *il fait sa vie* », précise François. L'association propose une autre formule : la gratuité contre présence au domicile le soir et un week-end sur deux. Les deux hommes qualifient leurs rapports de cordiaux. Au début, pourtant, Adrien, atteint de « *bordélite aiguë* », a laissé une ou deux fois la salle de bain dans un état... « *sale* », dit François poliment. Depuis une piqûre de rappel franche, le « couple » vit en bonne harmonie. Après le souper partagé ensemble, Adrien s'accorde un moment avec François en visionnant, coiffés d'écouteurs, « *au moins le début d'un film* », qu'il n'aurait pas découvert seul. Vers 21 h 30, il monte travailler dans sa chambre. « *Vivre avec quelqu'un confère un sentiment de sécurité* », explique François. Il invite d'ailleurs les personnes âgées disposant d'une chambre à s'inscrire dans le dispositif. Pour Adrien : « *On crée du lien. Je suis venu au Pari solidaire pour chercher quelque chose, et je l'ai trouvé : un logement et quelqu'un avec qui partager du temps* » ■ **J.-P. T**

Le Pari solidaire, 6, rue Duchefdelaville, 75013 Paris, 01 42 27 06 20
www.leparisolidaire.fr • contact@leparisolidaire.fr

Alexbonnemaison.com

◀ La cohabitation intergénérationnelle a réuni François, qui ne voulait pas rester seul, et Adrien, qui cherchait un logement afin de poursuivre ses études.

Alexbonnemaison.com

▲ L'atelier qui s'est tenu au théâtre Jean-Vilar durant une semaine était destiné à faire découvrir aux néophytes l'univers bien particulier du théâtre, de la technique à la scène.

Atelier
Immersion théâtrale

Pendant une semaine, le théâtre municipal Jean-Vilar est devenu la scène d'un atelier ouvert à tous. Un parcours destiné à faire découvrir aux néophytes l'univers bien particulier du théâtre. De la technique à la scène, aucun aspect n'est oublié ou occulté. Mais cet événement est également l'occasion d'aborder le thème des révolutions arabes grâce à la présence de l'auteure tunisienne, Leïla Toubel. Cette dernière, qui présentera son spectacle *Monstranum's* à Jean-Vilar en avril, anime un atelier d'écriture. Les participants s'inspirent des histoires racontées lors des séances précédentes pour appréhender l'écriture d'une pièce.

Un autre groupe s'est constitué sous la houlette du metteur en scène Nicolas Hocquenghem. *"Je suis là pour épauler Léïla et faire découvrir la partie scénique avec l'aide de deux comédiens"*, confie le directeur de la Compagnie théâtrale de la Cité. *"C'est aussi l'occasion de renforcer le lien très fort qui nous unit au théâtre Jean-Vilar, puisque nous y avons joué toutes nos pièces."* ■ **H. D.**

SOPHIA ARAM

crise de foi

DIMANCHE **16** MARS **16H**

THÉÂTRE JEAN-VILAR

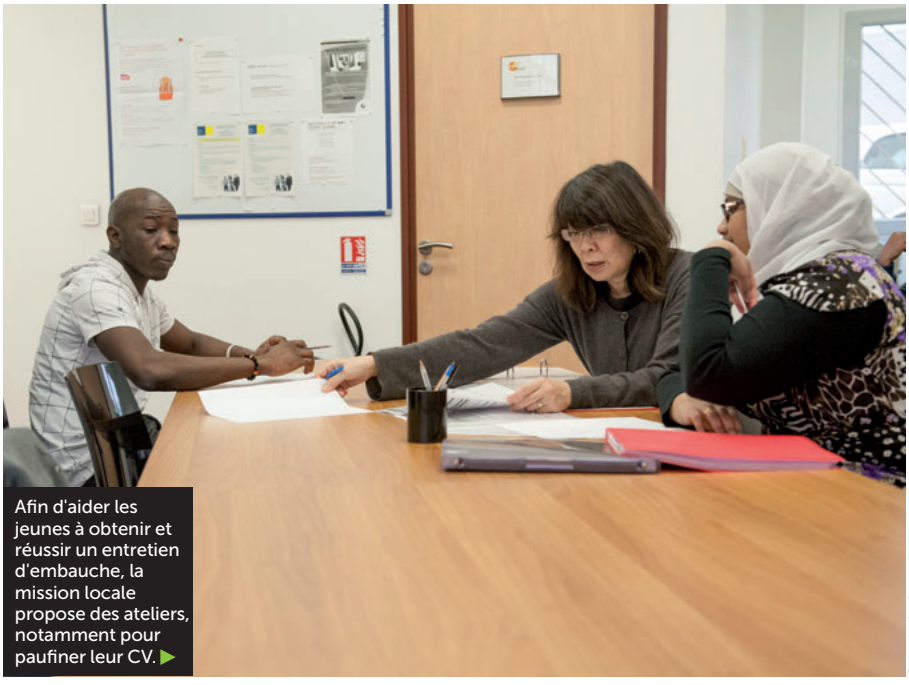
VILLE DE VITRY-SUR-SEINE 01 55 53 10 60

Réfléchir à son orientation professionnelle, à sa formation ou bénéficier des contrats en emploi d'avenir… La mission locale pour l'emploi des jeunes Ivry-Vitry est réactive aux besoins des seize/vingt-cinq ans.

Mission locale
Élargir le champ des possibles

À la mission locale, vingt conseillers accueillent chaque jeune durant une heure toutes les deux à trois semaines. En 2013, parmi les trois mille six cent seize jeunes suivis, huit cent soixante-six contrats de travail et quatre-vingt-un contrats en alternance ont été signés, quatre cent deux entrées en formation réalisées. Sans parler des cent cinquante jeunes sous contrat emploi d'avenir depuis le lancement du dispositif piloté par la mission locale (voir ci-contre). Celle-ci suit trois grands axes : permettre aux jeunes de construire un projet professionnel, de trouver une formation attribuant des compétences reconnues sur le marché du travail et d'accéder à un emploi. Sur cette dernière question, Florent Michelin, le directeur, souligne qu'il est fréquent d'observer *"un écart important entre les codes sociaux attendus par les employeurs, notamment lors d'entretien d'embauche, et les jeunes qui n'arrivent parfois pas à identifier les erreurs à éviter. Par exemple, certains jeunes n'enlèvent pas leur manteau comme s'ils allaient partir de suite. Quel dommage ! Car un entretien d'embauche est si difficile à obtenir, chaque détail est important"*. Pour les aider, plusieurs ateliers sont proposés. Mais si l'emploi reste l'objectif de la mission locale, l'axe de l'orientation est essentiel, *"surtout pour les nombreux jeunes sans qualification qui ont souvent subi leur filière scolaire et parfois « fuit » l'école,* souligne le directeur. *Souvent, ils ont une faible estime d'eux-mêmes et restreignent leur champ des possibles"*. Avant d'être confrontés à la réalité, avec l'aide des conseillers, ils expriment leurs désirs à l'occasion d'un parcours d'orientation professionnelle (Pop) individuel ou collectif. *"À l'issue de ce travail, beaucoup savent se projeter vers un devenir positif."* Peut être alors décelée la nécessité d'une formation qualifiante, parfois précédée d'une remise à niveau. Sur soixante-cinq jeunes qui ont accédé au Pop, 70 % ont obtenu une formation qualifiante ou un emploi dans le métier choisi : ils ont convaincu un employeur, un formateur, car le projet était vraiment le leur ■ **Gwénaël le Morzellec**

Ouvert du lundi au vendredi,
39, avenue Henri-Barbusse
mission-locale-ivry-vitry.fr
01 47 18 14 30



Afin d'aider les jeunes à obtenir et réussir un entretien d'embauche, la mission locale propose des ateliers, notamment pour paufiner leur CV. ▶

Sylvain Lefeuvre

Emploi d'avenir

Parcours facilité

« Je suis tombé sur une très bonne équipe qui m'a expliqué le travail progressivement », énonce, tout sourire, Nicolas Tarson, vingt-trois ans. Ce Vitriot a décroché en octobre dernier un emploi d'avenir à la direction des Espaces verts de la ville. Après chômage et petits boulots, avec en poche son BEP de menuisier, il a fini par frapper à la porte de la mission locale pour découvrir des métiers et bénéficier de ce nouveau dispositif. Tutorat, médiation, obligation de formation faciliteront son parcours professionnel. Aujourd'hui, le voici en charge de l'accueil du public, du nettoyage des allées, des bancs, des regards d'écoulement d'eau, de l'état des jeux dans les parcs municipaux. *« Votre tuteur est très élogieux à votre sujet »*, souligne la conseillère de la mission locale lors de son passage pour faire un bilan à trois mois, avant d'examiner avec la responsable de secteur les formations qui lui seront proposées.

Camille Groult

Le roi du tapioca aimait l'art

Connu comme industriel, Camille Groult était également un grand collectionneur d'art. Laure-Marie Stasi, historienne de l'art, lui a consacré un ouvrage [1].

Les Vitriots connaissent son usine de pâtes alimentaires, ou encore la rue portant son nom, peut-être aussi son mandat de maire de Vitry de 1868 à 1874. Mais qui sait que Camille Groult était également le premier collectionneur d'art anglais en France ? Celui qui introduisit le peintre Turner ? Sans doute le plus grand amateur des dessins de Watteau ? Quelques initiés, parmi lesquels Laure-Marie Stasi, historienne de l'art spécialiste des XVIII[e] et XIX[e] siècles. Dans un ouvrage publié aux Emilewen'Editions[2], elle dévoile cet aspect méconnu du personnage que l'on surnommait de son vivant le "Roi du tapioca". Issu de la bourgeoisie industrielle, Camille Groult (1832-1908) hérite de la fortune fondée par son père, Charles Thomas Groult.

L'usine de Vitry, plus grande et plus moderne

Plusieurs fois primée à l'Exposition des produits de l'industrie française, la maison Groult fabrique des potages économiques, des fécules, des farines et des pâtes alimentaires. Camille Groult prend les rênes de l'entreprise familiale vers 1855. Il remplace l'usine de Paris, installée rue Sainte-Apolline, par l'usine plus grande et plus moderne de Vitry. Particularité de son projet : il aménage, sur une parcelle adjacente, un pensionnat manufacturier pour jeunes orphelines qui, une fois majeures, sont embauchées à l'usine. Camille Groult apporte également des nouveautés : il crée le paquet de cent vingt-cinq grammes qui remplace la vente au poids. *"L'une des plus ingénieuses inventions que la tradition familiale attribue à Camille est celle de la purée instantanée dite en flocon*, raconte Laure-Marie Stasi dans son ouvrage. *Il ne s'agit pas encore de pommes de terre mais de légumes secs."* Grâce à ses succès, Camille Groult dispose de la fortune nécessaire à sa passion : collectionner des œuvres d'art. Il achète en toute occasion : en salle des ventes, au Mont-de-Piété, chez des particuliers ou par l'intermédiaire de

ITINÉRAIRE

D.R.

Portrait de Camille Groult

Archives municipales

La rue Camille-Groult et les usines
Entrée de la fabrique de pâtes alimentaires, au fond l'orphelinat.

D.R.

Camille Groult dans son hôtel particulier
Entouré de sa collection et notamment du portrait de Julienne

marchands. Homme de son époque, il s'intéresse d'abord à l'art français du XVIIIe siècle. *"Il était peut-être le plus grand collectionneur des dessins de Watteau,* souligne Laure-Marie Stasi. *Il en possédait une soixantaine d'authentiques sur six cent soixante-neuf, c'est exceptionnel !"*

Le peintre anglais Turner emporte sa préférence

Dans les années mille huit cent quatre-vingt, l'intérêt de Camille Groult s'étend aux œuvres de l'école anglaise du XVIIIe siècle, et le peintre Turner (1775-1851) emporte sa préférence. Dans sa demeure, construite pour et autour de sa collection, au 119 de l'avenue Malakoff, à Paris, les chefs-d'œuvre se succèdent le long de galeries immenses. *"On y voit rassemblés plus de cent tableaux et dessins de Fragonard et plus de Turner qu'on n'en peut trouver dans les îles britanniques*, cite Laure-Marie Stasi. *Les collections sont peu connues : aucun catalogue n'a jamais été publié. Et seuls des amis ou personnes recommandées ont accès à ces salles."*

À la disparition de Camille Groult en 1908, un directeur est nommé pour diriger l'affaire familiale. Elle perdure jusqu'à la Seconde Guerre mondiale. En 1947, la firme est dépassée. C'est le petit-fils de Camille Groult, Pierre Bordeaux-Groult, qui se charge de redresser l'entreprise. Il vend les tableaux de la fameuse collection de son grand-père et se lance dans la production de manioc. Le succès est total. En 1967, il se rapproche de ses principaux concurrents, les Billard, propriétaires de *Petit Navire,* et la fusion donne naissance à *Tipiak,* terme qui désigne, en langage tupi-guarani, la fécule de manioc. Quant à la collection de Camille Groult, les plus belles œuvres ont été vendues ou données au musée du Louvre ■ **Marjorie Andrès**

Sources :

(1) *Camille Groult, le rose de Boucher et le rouge de Reynolds*, Laure-Marie Stasi, Emilewen'Editions, 10 €, 8 € pour les Vitriots sur www.emilewen-editions.com

La Reconversion de l'ancien site industriel Groult-Gestetner à Vitry-sur-Seine, Élodie Léger, Mémoire de Master 1 Histoire de l'art, Paris-Sorbonne Paris-IV, 2009-2010

Non inscrit

La réforme des collectivités territoriales, un recul de la démocratie

Le gouvernement multiplie les projets de loi sur l'organisation territoriale, le rôle de l'État et l'avenir des collectivités locales. Cette réforme entend redécouper la France en nouveaux territoires : pays, régions, métropoles... Ces nouveaux territoires devront être dirigés selon une nouvelle gouvernance à multiniveaux, définie par l'Union européenne. Sous prétexte de résoudre des problèmes de complexité et de coût, de répondre à un besoin de modernisation favorisant le développement économique nécessaire au pays, il s'agit de réformer profondément la structure, le financement et les compétences des collectivités locales. Et pourtant, les collectivités locales assument une part déterminante de la solidarité nationale via les services publics qu'elles développent sur tout le territoire (centres de santé, logements sociaux...). La fusion ou la suppression de collectivités territoriales sont une façon de faire des économies d'échelle, notamment en matière d'emplois, mais avec pour contrepartie une moindre proximité des services publics

LES COLLECTIVITÉS LOCALES ASSUMENT UNE PART DÉTERMINANTE DE LA SOLIDARITÉ NATIONALE.

et une dégradation de la qualité du service rendu aux usagers. Par ailleurs, une diminution des investissements des collectivités aurait des conséquences désastreuses car elles assurent en France plus de 70% de l'investissement public national et font vivre de très nombreuses entreprises. Les territoires sont ainsi livrés à la loi libérale par le désengagement de l'État. Il faut des orientations différentes. Reformer la fiscalité pour mettre fin à la fraude et à l'évasion fiscale et taxer le capital des grosses sociétés et celui des grandes fortunes privées largement exonérés. La baisse des dépenses publiques, fortement exigée par Bruxelles et les marchés financiers, se traduit par un étranglement des finances des collectivités territoriales. Avec cette réforme, la France se mettra ainsi au diapason de l'espace européen. Le projet de réforme des collectivités territoriales éloigne les citoyens des centres de décision. Il faut que les conseils municipaux continuent d'être l'expression d'une dynamique citoyenne de la démocratie à l'échelle locale.

Hocine Tmimi
Non inscrit
Hôtel de ville
01 46 82 82 43

Groupe Communiste, républicain et citoyen

Il y a 70 ans : les femmes obtiennent le droit de vote

Il y a 70 ans, le 21 avril 1944, le droit de vote est accordé aux femmes par le Comité français de la Libération nationale. Elles voteront pour la première fois aux élections municipales du 29 avril 1945. Elles auront le droit d'ouvrir un compte en banque début des années soixante-dix. Un demi-siècle plus tard, après des années de lutte, la loi sur la parité est votée, permettant aux femmes de prendre mieux leur place dans notre société, dans la famille, dans le travail.
Beaucoup d'inégalités subsistent en ces domaines : les salaires des femmes sont en dessous de ceux des hommes, elles exercent, à compétence égale, moins de responsabilités, elles sont plus exploitées par les contrats précaires, les horaires, alors qu'elles assument souvent une vie familiale en plus, parfois seules avec des enfants. Ces inégalités relèvent de droits qui, s'ils sont reconnus dans la loi, ne s'exercent pas au quotidien. Que dire des femmes victimes de violences, de différentes formes de harcèlement ? Dans la société d'aujourd'hui, celle du tout marché, l'image masculine de la femme recule dans le même temps où

CHAQUE PAS VERS L'ÉGALITÉ DES DROITS PARTICIPE À L'ÉMANCIPATION DE TOUS DANS LA SOCIÉTÉ.

les droits reculent : code du travail réduit à néant par exemple, tentative de remise en cause de l'IVG, etc.
L'égalité homme/femme ne se décrète pas : son premier aspect est celui de l'éducation des enfants sans discrimination, ni stéréotypes. Le second, celui de belles pages qu'il reste à écrire en remettant en cause les inégalités qui subsistent dans la société. L'austérité ne doit pas rendre la femme plus pauvre que l'homme, plus malléable. Les périodes de crise, de guerre ont montré l'injustice faite aux femmes, elles en ont été victimes et, pourtant, une force essentielle à l'arrière, dans les usines, les résistances ! Le devoir de mémoire en cet anniversaire du droit de vote des femmes est utile. L'action des femmes en chaque période de recul social, de chômage, reste nécessaire car, nous le savons bien, chaque pas vers l'égalité des droits participe à l'émancipation de tous dans la société. Les élu(e)s communistes, républicain(e)s et citoyen(ne)s de Vitry-sur-Seine restent mobilisé(e)s pour une égalité homme/femme juste.

Cécile Veyrunes-Legrain
Groupe Communiste, républicain et citoyen
Hôtel de ville
01 46 82 84 56

Groupe Socialiste

Demeurer interlocuteurs pour l'épanouissement de Vitry…

Pour cette dernière tribune du mandat, j'ai l'honneur, en ma qualité de future-ex-présidente des élus socialistes, d'en rédiger le contenu. Un challenge en temps d'élections où il est interdit une tribune politique. Je remercie tous ceux et toutes celles qui m'ont accordé leur confiance dans mes fonctions de présidente de groupe, élus socialistes, élus de la majorité et particulièrement monsieur le maire. Je veux exprimer ma reconnaissance à tous les Vitriots qui par leur apport au fil des jours m'ont permis de contribuer à mieux construire la « réalité du quotidien ». Les futurs élus sauront porter le « témoin ». Ce sera à eux d'être à votre écoute pour vous apporter ce que vous êtes en droit d'attendre dans le respect des valeurs de justice, de solidarité, de fraternité, de laïcité et de démocratie qu'ont su prôner nos aîné(e)s. Je m'adresse à vous avec le souci d'y associer les anciens et les plus jeunes car la seule ligne de conduite pour moi a toujours été « l'harmonie de nos différences », elle reste d'actualité et doit toujours à mon sens guider nos actes. Cette exigence nécessite des moyens, sans doute l'implication plus grande des habitants. Y contribueront le renforcement et la connaissance de supports diversifiés qui permettront à chacun(e), ainsi qu'à moi-même, de participer à la vie collective dans une démarche d'échanges et de partage. J'ai eu, durant deux mandats et plus récemment à l'agglomération Seine-Amont, le privilège de côtoyer bon nombre d'entre vous. Ce sera avec le plaisir de vous rencontrer que je pourrai lors de ma présence à Vitry relayer vos remarques auprès de mes amis socialistes ou de la municipalité. Je reste attachée à ce que notre ville exprime sa générosité, comme elle a fait jusqu'à ce jour, consciente de la réalité des difficultés face à la précarité, à l'incertitude économique et sociale que subit notre pays. Je fais confiance aux futurs représentants pour que Vitry donne envie à sa population, parfois incertaine, de contribuer à sa vitalité et que Vitry reste ouverte, comme elle est libre, accueillante.

« L'HARMONIE DE NOS DIFFÉRENCES » DOIT GUIDER NOS ACTES.

Michèle Dubouchet
Groupe Socialiste
Hôtel de ville
01 46 82 81 11

Groupe Europe écologie les Verts

Vitry, on peut faire mieux

J'ai choisi de rappeler avec cette dernière tribune les valeurs et combats auxquels Khaled Ben Mohamed et moi-même avons participé ici et en conseil municipal :
Des positions et des votes pour faire bouger la ville : pour « *que les conseils de quartier se dotent d'un bureau indépendant, présidé et constitué d'habitants et d'un budget dédié* » ; pour « *l'engagement de faire évoluer les tarifications des cantines et des accueils scolaires* » ; pour « *plus de transparence, de contrôle et d'information sur les ondes* » ; pour « *de l'ambition en matière de pistes cyclables* » ; contre « *l'investissement de trente-deux millions d'euros pour la collecte pneumatique des déchets* » ; contre « *le fait que le Plu autorise la construction de tours de vingt-cinq étages sur le bord de Seine* » et pour « *s'insurger sur le parachute doré octroyé au directeur de la Semise et demander plus de respect pour les locataires* »…
Des positions récurrentes sur l'eau : pour « *que le Sedif ne renouvelle pas son contrat avec Veolia et la mise en place d'une régie publique* » ; sur l'intercommunalité pour que « *les salariés, les habitants en soient informés et décident* » et qu'elle « *favorise la démocratisation culturelle, le retour en régie publique de l'eau, l'aménagement des bords de Seine* »…
Des invitations à débattre : « *sur les divisions qui traversent la gauche sur les questions du racisme* », sur « *la sortie du nucléaire* », sur « *l'islamophobie* », sur les OGM, « *notre poison quotidien* »…
Des interventions plus globales pour : « *se féliciter des arrêts supplémentaires du RER C aux heures de pointe obtenus par la région* » ; « *contre la privatisation de la poste* » ; pour « *la paix en Palestine* », « *les sans-papiers* », « *les Roms* », pour « *saluer le Printemps arabe* » ; pour que « *le Grand Paris se fonde sur les dynamiques territoriales existantes plutôt que d'être imposé par le haut et risquer d'accroître les inégalités* » ; « *contre la réforme actuelle des retraites* »…

DES VOTES POUR FAIRE BOUGER LA VILLE.

Sylvie Vassallo
Groupe Europe écologie les Verts
Hôtel de ville
01 46 82 81 30

Groupe Mouvement unitaire progressiste

Tribune non parvenue

Groupe Mouvement unitaire progressiste
Hôtel de ville
01 46 82 81 40

Groupe Verts

Tribune non parvenue

Groupe Verts
Hôtel de ville
01 46 82 81 40

Groupe Lutte ouvrière

C'est leurs profits ou nos emplois

Le gouvernement ne conçoit pas d'autre politique que de servir la soupe à la bourgeoisie. Il ne faut pas s'en étonner : tous ceux qui gouvernent, qu'ils soient de droite ou de gauche, ont été sélectionnés pour leur dévouement au système capitaliste. Leur priorité, ce sont les affaires de la bourgeoisie et ses profits.

Quant aux travailleurs et aux chômeurs, ils sont priés de patienter, le temps que l'économie aille mieux et que les patrons aient besoin de bras à exploiter. Mais combien d'années faudra-t-il encore attendre ? Même au plus fort du développement du capitalisme, alors qu'ils étaient à la base de l'enrichissement général, les travailleurs n'en ont eu que les miettes. Mais depuis que l'économie mondiale est entrée dans le marasme, la bourgeoisie préserve ses privilèges au prix d'une exploitation de plus en plus féroce, au prix du chômage de masse et de l'appauvrissement général des travailleurs.

La domination de la bourgeoisie menace le monde du travail, et ce avec la bénédiction de tous les gouvernements, y compris ceux qui se prétendent socialistes. À les entendre, tout le pays dépend de la prospérité de la bourgeoisie. Mais une poignée de parasites richissimes ne fait pas un pays. L'écrasante majorité de la population est composée de travailleurs et de leurs familles, qu'ils soient au travail, au chômage ou à la retraite. Ce sont eux qui sont indispensables au fonctionnement de l'économie. Sans leurs bras et leurs cerveaux, la société ne tournerait pas.

FAIRE ENTENDRE UNE OPPOSITION OUVRIÈRE À LA POLITIQUE DU GOUVERNEMENT ET DU PATRONAT.

Pour préserver l'existence de la majorité, les travailleurs doivent opposer leur propre politique à la politique des gouvernants. Aux licencieurs, ils doivent opposer l'interdiction des licenciements. Au grand patronat qui ne cesse de supprimer des emplois, ils doivent opposer la répartition du travail entre tous sans diminution de salaire. Aux capitalistes qui profitent du chômage de masse, ils doivent opposer la nécessité d'embaucher, de sorte que chacun ait un emploi.

Bernard Benyacar
Groupe Lutte ouvrière
Hôtel de ville
01 46 82 82 43
b.benyacar@wanadoo.fr

Groupe Parti de gauche

Rien ne devra arrêter l'exigence démocratique

Et pourtant la démocratie est toujours fragile. Les institutions et lois de la République doivent être guides et repères pour l'exercice de celle-ci. L'aspiration vers une VI[e] République avec des institutions renouvelées est essentielle pour notre pays. Cette exigence se manifeste également aux niveaux européen et mondial. Enfin au-delà des institutions, la pratique doit être à l'œuvre.

Ce mois-ci je souhaiterais évoquer quelques exigences fortes en termes de citoyenneté municipale.

Ainsi, il faut davantage faire confiance aux jeunes et le conseil consultatif des jeunes doit être une réalité. Les projets collectifs et individuels doivent être pris en compte et encouragés, notamment au sein des conseils de quartier, pour permettre leur réalisation effective. La vie associative ne doit pas être encadrée par la municipalité : la répartition des subventions doit se faire dans la transparence. Le Centre culturel de Vitry doit voir ses moyens développés. Les conseils de quartier ne doivent plus être sous l'emprise d'élus municipaux. Ils doivent pouvoir discuter de choix alternatifs et disposer de moyens et de réels pouvoirs. La ville de Vitry doit être pionnière pour la promotion d'une citoyenneté de résidence avec l'élection, par tous les Vitriots, des animateurs des conseils de quartier. Il y a besoin d'insuffler la démocratie dans le conseil municipal, la liberté d'expression doit être effective et la participation citoyenne favorisée. L'information municipale doit être pluraliste, dans le *Mensuel* et sur le site Internet de la ville. L'affichage associatif et politique diversifié doit être organisé.

UNE VILLE PLEINEMENT CITOYENNE ?

Ce besoin de démocratie ainsi que de transparence s'est manifesté lors du conseil municipal du 12 février. Des locataires de la Semise ont alors exprimé avec vigueur, dans une démarche collective, leurs préoccupations et exigences d'être entendus afin que le patrimoine locatif soit entretenu et que la concertation existe !

Bertrand Potier
Groupe Parti de gauche
Hôtel de ville
01 46 82 81 35
bertrand.potier@
mairie-vitry94.fr

Groupe Parti radical de gauche

L'uniformisation ou le déclin de la pensée

Avec la mondialisation apparaît peu à peu une uniformisation de la pensée et des apparences. Les influences sont partout les mêmes, y compris dans les pays où les traditions et les cultures prédominent. Faut-il s'en réjouir ou au contraire doit-on être inquiet ?

Le mépris de l'individualité, au nom d'un intérêt commun supérieur, n'est pas sans rappeler les temps anciens de la création des religions monothéistes ou plus récents de l'histoire des idéologies. De cela, il me semble que nous devons être méfiants et attentifs.

Cette situation est largement soutenue par le développement des médias audiovisuels, et tout particulièrement de l'internet et des réseaux sociaux. L'internet pourrait sans doute constituer un puissant outil de l'accès à la connaissance et à la diversité du savoir. À condition de s'en servir avec intelligence. Au contraire, j'ai quelquefois l'impression d'une aliénation et d'un retour à la médiocrité. C'est particulièrement vrai en politique où les plateaux de télévision et les blogs servent à

NOUS PRÉFÉRONS LA DISCUSSION AU REGARD DE NOS VALEURS D'HUMANISME, DE PROGRÈS ET DE RESPECT DE L'IDENTITÉ DE CHACUN.

la captation des populations dans l'idéologie et la provocation inutile.

Nos élites, qui participent à cette imposture, sont elles aussi formées dans un creuset unique et donc souvent incapables d'une pensée exigeante ou d'un doute salutaire. Peut-être sont-elles aussi objectivement complices. Il faudra bien finir par confronter les savoirs et faire référence au Maître. Avec le Parti radical de gauche, nous portons des valeurs de partage pour toute l'humanité et nous souhaitons aussi le bonheur des individus dans les sociétés où ils vivent. Nous apprenons à décider au travers des analyses qui dépassent la simplicité des slogans et des premières émotions. Nous refusons les évidences trompeuses que les médias nous proposent et nous préférons la discussion au regard de nos valeurs d'humanisme, de progrès et de respect de l'identité de chacun.

En cette période électorale où les propos de campagne sont interdits, il convenait de faire la promotion du savoir. J'espère vous en avoir donné l'envie.

Maurice Tzinmann
Groupe Parti radical de gauche
Hôtel de ville
01 46 82 81 40

Restons en contact
L'information municipale, tous les mois, toutes les semaines et tous les jours : Vitry le mensuel, Vitry hebdo, Newsletter et www.vitry94.fr

7 jours d'informations locales et municipales
journal édité par la ville de vitry-sur-seine
vitry hebdo
numéro 371
Vitry le mensuel
N° 93 - Janvier 2013
Mensuel municipal d'informations locales de la ville de vitry-sur-seine
Assemblées générales de quartier : à vous...
P. 15
la 3D arrive au 3 cinés

MERCREDI
19 MARS 2014

29E CROSS DES BLONDEAUX

À partir de 9h30 • Inscription de 5 à 15 ans • 30mn avant le départ

AU PARC DES BLONDEAUX

Organisé par les Centres de loisirs et de quartiers

vitry-sur-seine

laforêt

IMMOBILIÈRE DU PARC

ACHAT / VENTE / LOCATION

ESTIMATION GRATUITE

47 av. Paul-Vaillant-Couturier - 94400 Vitry sur Seine

✆ **01 47 18 00 00**

vitrysurseine@laforet.com

Pompes Funèbres Marbrerie

Maison Thowenin

Depuis 1835

Permanence 7/7 24/24

Transfert au Funérarium

Votre hommage, notre métier ...

Fleuriste - Entretiens

Contrats Obsèques

81 et 85 rue Gén. Malleret Joinville

VITRY s/ Seine

Tél. : 01 46 80 32 56

Immobilier MOTTIN

TRANSACTIONS IMMOBILIERES ● ESTIMATIONS

SERVICE TRANSACTION

26, av. P.V. Couturier - 94400 Vitry-sur-Seine - **Tél. : 01 46 82 39 79** - Fax. 01 46 80 37 57

SERVICE LOCATION/GESTION

59 bis, av. P.V. Couturier - 94400 Vitry-sur-Seine - **Tél. : 01 46 82 23 24** - Fax. 01 46 82 90 60

www.immobilier-mottin.com

MIROITERIE VITRERIE ALUMINIUM

6, rue du Maréchal Lyautey

94290 VILLENEUVE-LE-ROI

Tél. : 01 49 61 66 91

Fax : 01 49 61 66 92

Une PME au service de votre environnement

SETP

Baux entretiens - Travaux de voirie traditionnelle

Aménagements qualitatifs

Travaux d'assainissement - Réseaux Télécom

(Génie civil, tirage et portage de fibres optiques...)

80, avenue du Général de Gaulle - 94320 THIAIS

Tél. 01 56 30 18 18 - Fax : 01 56 30 18 00

www.setp-tp.fr

afaq ISO 14001 Environnement

afaq OHSAS 18001 Santé Sécurité au Travail

Votre publicité dans

Vitry le mensuel

Mensuel municipal d'informations locales de la ville de vitry-sur-seine

Diffusé chez tous vos clients résidentiels ou professionnels, distribué dans toutes les boîtes aux lettres.

hsp

01 55 69 31 00

contact@hsp-publicite.fr

Information pratique

Rentrée scolaire
Inscriptions à l'école

Votre enfant va faire sa première rentrée à l'école maternelle à Vitry en 2014. Il est nécessaire de procéder à son inscription auprès du service municipal des Affaires familiales (Saf), avant le 31 mars.
Pièces à fournir :
• livret de famille ou acte de naissance de l'enfant ;
• carnet de santé de l'enfant (vaccinations) ;
• quittance de loyer, contrat de location ou acte de vente (ou avis de taxe foncière), en cas d'hébergement (certificat d'hébergement et quittance de l'hébergeant), l'hébergeant doit se déplacer afin de remplir une attestation d'hébergement devant l'employée du Saf au vu de sa pièce d'identité et de sa quittance de loyer s'il est locataire, de son avis de taxe foncière s'il est propriétaire ;
• pièce d'identité du père ou de la mère.
Vous devez fournir la photocopie du livret de famille (ou de l'acte de naissance), de la quittance de loyer et de la pièce d'identité du père ou de la mère de l'enfant en plus de l'original.
Service des Affaires familiales, 01 46 82 84 14
du lundi au vendredi de 8 h 30 à 11 h 50 et de 13 h 30 à 17 h 50, le samedi de 8 h 30 à 11 h 50

@ plus d'information sur **www.vitry94.fr/education-formation/**

Naissances

Décembre

AIT DAOUD Inès, BAKALI Isaac, BELLANGER Ewen Jean-Claude André, BOUAZIZ Amani, BOURHAIAR Aya, CHARPY Lehyan Alain Ismaël Patrick, CHOPINET Emma Madeleine Claire, DEBICHE Sarah, GARY Moussa, GUINDO Aïcha Aïssatou, HAJJEM Bilel, JAZIRI Mayssa, KANTIK Mohamed, KROUNA Dahlia Mona Lisa, LABIDI Jadde Fatima, LABIDI Shaïnese, LOPES MENDES Kaylen Rosana, MAHAROUFOU Kaysan Davi, MAHBOOB Ibrahim, MBOUP Ahmadou Bamba Mbacke, MÉNI RAMIS Solal Hugo, NIMAGA Cheickna Hamallah, OULD BRAHIM Lyna, OUNIS Hamza, OUNNAR Kahina, PEREZ Nolan, PIERRE Kayleen Lalyah, QU William Zi-Hao, QUENEUDEC Margot Thi Ninh, TEMGHARI Hamza Ismaïl, TRAORÉ Abdoul-Aziz, UGHETTO MICLET Lou Nina, YASSER Amine.

Janvier

ESSID Zohra, AN Youthasse, BENRADI Zouina, BESSEAU Jade, BETTIOUI Hassiba, BOSCHET Lana, BOUSSAÏD Amayas, CHALLAL Yasmine, CHAMKHI Achraf, DELESTRE Youssouf, DIABATÉ Aïssetou Diya, DIOUF Léna, DOUMBIA Oumou, FOGLER RODRIGUEZ CARRERO Mila, FURTADO Neymar, GARRIGUE Kélian, HAMIDOUCHE Céline, KOITA Assa, LOSIO Maëlys, M'SA Inaya, NOURINE Inès, REMILA Manel, ROMPANTE Pablo, SACKO Brahima, SANA Rym, SEMEDO DA VEIGA Owen, SEOUDI Djéna, TAN Tony, THIRUKKUMARAN Kishanth, TOURÉ Fatimatou, AIT MAJLOULI Shayna Soha, BARKA Redwan Abdelrahim, BOUÂZZA Ania, BRUNO Elliot, DA CRUZ PEREIRA Inahya, DUMUR Rémi Tanguy Patrick, FERREIRA Margot, FERREIRA Zoé, FOUGERE Charlie-Rose Louise Victoire, HANNACHI Bilel, HMAIDI Lilia, KHOUMAN Malik Souleyman, KOUKOLA Bradlyn Daisy Irene, KRIT Miryam, LE COZ-CASTEBLED Marie-Louise Dominique, MAGNAT Naëlle, MAGNOL Achille, MTIR Naïl Salah, NASSIRI Sirine, NOYON Kaïs, ORNANA Dalia Enola, OUNISSI Amina, PETITJEAN Ari Daniel Alexis, PINTO HADOU Nayla, PRASANNA Nitisha, PRASANNA Pritisha, RAHARIJAONARIVELO Eloi Fiadanana, SADDEDINE Assia, SAGE Claire Hélène, SAKHO Cheikh Saliou, SOUMARE Seydou, TANDJOUGORA Cissé, TRAORÉ Aminata.

Mariages

Janvier

TALLA Neglaa-VORBE Maurice Just, KOYUNCU Küpra-ACER Turker, MIHOUBI Souâd-CHABOUHA Abdelhamid, ZONGO Wendpassamdé Delphine Nicole-PROUST Patrick Lionel, LAMARI Hanane-TARFAYA Bachir, OULD SAADI Fatima-HAMADOU Youcef, SI BACHIR Zahra-SALEM Ahmed.

Décès

Décembre

ADLI Ferroudja ép. KOUDIL 88 ans, GATIGNON Madeleine ép. GOSSE 85 ans, KAROUNI Ali 77 ans, LACOUTURE Marie ép. HO BAO 80 ans, LECHERTIER Valentin 64 ans, MAMAN Claude Elie 83 ans, PAONE Noël 69 ans, STÉPHAN Léonie ép. BRUNO 91 ans, THAI Tuan Sanh 62 ans.

Janvier

MOROUKIAN Garabed 88 ans, CRETTÉ Michel Marc 57 ans, GENINASCA DELLA VEDOVA Odette Suzanne 86 ans, PARROUR Germain François 92 ans, COTTEL Marie-Louise ép. PAQUAY 90 ans, LEMONNIER Claude Bernard Roland 61 ans, PEREIRA DE SOUSA BEIRAL José 79 ans, SAULNIER Raymond Louis 89 ans, DARTUS Gérard Marcel 62 ans, JAOUADA Mohamed 77 ans, BOURGEON Georges Jean-Marie 71 ans, LACOUR Lucien Oscar Paul 90 ans, DEWILDE Bernard 66 ans, KHATHYRI Hlima ép. MEZNAGUI 72 ans, LACOSTE Eliane Germaine ép. GARCIA 77 ans, ANTOINE 89 ans, BAUCHET Alice Eugénie Marie Joseph ép. NÉDÉLEC 87 ans, BERCEAU-FALANCOURT Albert Daniel 65 ans, CABALLERO MATEOS Dionisio 84 ans, CODUTI Antonio 44 ans, DEHARCHIES Monique ép. HAMON 71 ans, DEVINCENZI Janine 82 ans, DEZULIAN Mario Romano 90 ans, FARGE Liliane Léone Hélène 71 ans, FILLON Michel François André 75 ans, GERI Marius 79 ans, GIANNANDREA Luigi 89 ans, GRILLE Gilbert Fernand 66 ans, GUÉGUEN Aline Andrée Marie 87 ans, JOSÉ Sebastiao 88 ans, LÉVY Myriam Valérie Rachel 42 ans, MIGNANELLI Alia ép. PICANO 80 ans, MOINEAU Guy 93 ans, MOREIRA GOMES Natércia ép. FRANCISCO PEREIRA 79 ans, MOUTON Roger Louis 85 ans, PELAGALLI Filomena ép. REA 85 ans, ROQUETA Didier 65 ans, SAINT-OMER Marie-Thérèse ép. FOULON 93 ans.

VENDS

■ Baromètre Toricelli 50€, table basse 40€, climatiseur TUV GS 90€, lot disques musique classique 33T 5€ pièce – 06 52 26 40 82

■ Belle table rectangle en beau bois avec 4 chaises 120€ – 01 46 77 62 68

■ Vélo garçon sans petites roues 3-6 ans très bon état enfant soigneux 50€ – 06 58 11 01 02

■ Cause déménagement vends bibelots livres, vêtements T40-42, disques plus CD et nombreuses choses à bas prix – 06 72 04 45 11

■ Vêtement fille et garçon 8, 10, 12, 14 ans, manteaux neufs excellent état 2€ à 10€, urgent – 01 46 81 04 82

■ C3 collection 1,1 5 portes, 1re main, année 2009, 4 CV, essence, boîte mécanique, 10 200km 7 000€ – 06 82 39 09 34

■ Citroën Saxo 2000, essence, CT OK (5/02/2014) 1 550€ à débattre, miroir 15€, combinaison de ski femme T38-40 20€, combinaison de ski enfants 10-12 ans 15€ – 06 52 09 36 10

■ Dix-huit livres collection classiques de la jeunesse neufs 150€ – 06 49 11 75 85

■ Bureau état neuf long 1,35m larg 0,60m 90€, baskets neuves P39 bouquets roses fond beige 10€, basket noires neuves P40 15€, tennis P38 bon état 10€, tennis à pointes P39 état neuf 15€ – 06 70 67 04 12

OFFRES DE SERVICES

■ Jeune maman sérieuse expérimentée possédant le Bafa cherche enfants à garder, disponible jusqu'à 16h30 – 07 87 83 12 01

■ Jeune femme sérieuse et disponible cherche à garder enfants ou heures de ménage – 06 49 86 55 92

■ Assistante maternelle agréée depuis 20 ans garderait à son domicile BB à partir de 4 mois ou plus d'un an du lundi au vendredi 40h/semaine – 01 46 80 69 43

■ Assistante maternelle agréée (3) garderait bébé à mon domicile quartier Commune-de-Paris, 2 places libres – 06 21 08 15 88 ou 01 46 80 70 79

■ Assistante maternelle agréée cherche enfant à garder chez elle, disponible mois de septembre – 06 16 80 57 29

■ Dame ayant de l'expérience cherche heures de ménage et/ou de repassage auprès de particuliers – 06 23 04 82 09

■ Aide personnes âgées pour faire courses, toilette, rangement papiers, rdv docteur – 06 84 02 52 16

■ Tont pelouse, taille des haies dans votre jardin – 06 15 82 20 30

■ Vous aimez lire mais ne le pouvez pas ou plus, je peux être votre lectrice, prix sympas – 07 53 38 40 86

■ Coiffure à domicile, travail soigné – 07 51 54 38 68

■ Assistante maternelle agréée pour 2, a de la place pour un bébé et un enfant à temps complet ou partiel – 06 41 66 72 46

■ Femme sérieuse et de confiance cherche ménage, repassage, à domicile, s'occuper de personnes âgées ou d'enfants – 01 77 22 12 95

COURS

■ Cours de saxophone enfants et adultes, solfège, initiation musicale (percussions, piano, chant, flûte à bec), batterie par musicien diplômé – 06 81 99 06 25 ou 01 46 80 20 30

■ Consultant donne cours de soutien scolaire du CE1 à la terminale, français, philo, communication et cours francais adultes même débutants – 06 99 05 03 30

■ Étudiant en 3e année de licence de maths donne cours de soutien de mathématiques jusqu'à la classe de seconde, 20€/h – 06 35 20 88 95

■ Échange cours informatique contre cours de lecture du latin – 06 14 73 72 17

IMMOBILIER

■ Loue vacances Italie 80km de Rome, 1h des plages, à la semaine, quinzaine ou mois – 06 27 19 08 83

DIVERS

■ Cherche personne pour garder petit chiot (Jack Russel) au mois d'avril, 70€ maxi la semaine – 01 46 80 10 59 (soir) ou 06 26 44 82 77

■ Particulier recherche petit jardin ou petit terrain dans les environs de Vitry – 06 13 53 89 37

■ Urgent, senior cherche coach sportif à domicile prix raisonnable – 06 63 76 72 46

Petites annonces gratuites

Vitry le mensuel

Rédiger vos petites annonces en majuscules en utilisant uniquement le bulletin ci-dessous.
Les annonces nous parvenant sur un autre support ne seront désormais plus prises en compte
Une annonce par foyer, 150 caractères maximum (lettre, chiffre, ponctuation, espace)

Nom : ..... **Téléphone :** .....

Adresse : .....

À retourner par courrier :
Mairie de Vitry, direction de la Communication, 2, avenue Youri-Gagarine, 94400 Vitry-sur-Seine ou à déposer à la direction de la Communication : hôtel de ville, zone verte, 2e étage

numéros utiles

Médecin de garde : Sami (Service d'accueil médical initial) **15**
Pompiers **18**
Police secours **17**
Commissariat **01 47 18 35 00**
Police municipale **01 55 53 17 36**
Centre antipoison **01 40 05 48 48**
EDF **0972 67 50 94**
GDF **0800 47 33 33**
Centre hospitalier intercommunal Créteil **01 45 17 50 00**
Urgences obstétricales (Clinique des Noriets) **01 45 59 55 00**
Clinique Pasteur **01 45 73 35 35** (**01 45 73 35 36**, urgences 24h/24)
Hôpital Henri-Mondor, Créteil **01 49 81 21 11**
Hôpital Bicêtre, Kremlin-Bicêtre **01 45 21 21 21**
Violences conjugales **39 19**
Enfance maltraitée **119**
Pharmacie de garde **39 15**
Sécurité sociale **36 46**
Caisse d'allocations familiales **0810 25 94 10**
Centre municipal de santé **01 55 53 50 80**
Pôle emploi **39 49**
Bourse du travail **01 43 91 17 60**
Aides **01 46 81 44 44**
Drogues info service **0 800 23 13 13**
SOS vétérinaire **08 92 68 99 33**
Taxis **01 46 80 00 00**
La Poste **36 31**
Véolia (urgence fuite) **0811 900 918**
Dérives sectaires **derives-sectes.gouv.fr**

@ Vous pouvez également nous faire parvenir et publier votre annonce sur **www.vitry94.fr/annonces**

« La Fibre Numericable est arrivée à Vitry-sur-Seine »

Entretien. Grégory Rabuel, Directeur Régional Ile-de-France de Numericable, répond à nos questions.

Pourquoi Numericable est-il le leader de la Fibre en France ?

Gregory RABUEL : Numericable dispose de son propre réseau national câblé, sécurisé et d'une capacité quasiment illimitée. Notre « marque de fabrique » est aujourd'hui la fibre optique, sur laquelle se concentrent nos investissements.

Quels sont donc les avantages de la fibre ?

G. R. : Tout d'abord la simplicité : tous vos besoins télévision, internet et téléphonie sont regroupés chez un seul opérateur. De plus, vous bénéficiez d'une qualité, d'une stabilité et d'une fluidité incomparables sur tous nos services ; sans parler d'une rapidité exceptionnelle.

Comment LaBox Fibre de Numericable utilise-t-elle la puissance de la fibre optique ?

G. R. : Grâce aux débits TV/Internet dédiés, la fibre permet des usages en simultané : vous pouvez télécharger de la musique, enregistrer un film en HD, tout en regardant 2 chaînes TV en même temps grâce au mode capsule.

Avec LaBox Fibre by Numericable, vous avez accès à tous vos services en haute définition (télévision HD et 3D, internet Très Haut Débit et téléphonie avec voix HD).

Ultra puissante, LaBox Fibre by Numericable est aussi connectée et interactive ; ainsi, vous pouvez commenter vos programmes préférés en live sur Facebook directement depuis votre TV et envoyer des captures d'écrans sur Twitter grâce au Screenshot TV.

Plus de 22 000 prises Fibre à Vitry-sur-Seine

Tout-en-un, elle regroupe un modem, un décodeur et un disque dur, voire un lecteur Blu-ray en option ! Une innovation qui vous fait gagner de la place et fait disparaître une multitude de câbles désormais inutiles.

Avec ce petit bijou de technologie, vous accédez à plus de 400 chaînes TV et services, 30 000 programmes en VOD, à la TV de rattrapage, ainsi qu'à la téléphonie fixe illimitée en France, vers les DOM et vers 100 destinations à l'étranger. Nous proposons aussi de la téléphonie mobile avec un forfait à un tarif très attractif.

Enfin, grâce au multi-écrans, retrouvez directement 55 chaînes sur votre tablette ou smartphone, où vous voulez, quand vous voulez.

Comment accompagnez-vous vos clients ?

G. R. : Nous disposons d'un réseau de 37 boutiques de proximité en Ile-de-France, dont une à Vitry-sur-Seine dans laquelle vous trouverez un espace commercial et un espace SAV. Nos conseillers sont à votre disposition.

RENDEZ-VOUS DANS VOTRE BOUTIQUE NUMERICABLE

4 AVENUE L'ABBÉ ROGER DERRY 94400 VITRY-SUR-SEINE

numericable.fr
1055
(prix d'un appel local depuis un poste fixe)

OFFRES SOUMISES À CONDITIONS RÉSERVÉES AUX PARTICULIERS. DISPONIBILITÉ SELON ZONES GÉOGRAPHIQUES, ÉLIGIBILITÉ TECHNIQUE, MATÉRIEL ET OFFRE SOUSCRITE. Conditions sur Numericable.fr. Jusqu'à 30, 100 ou 200 Mb/s IP, débits théoriques maximum descendant variables selon éligibilité technique, matériel et zones. Pour bénéficier d'un débit jusqu'à 200 Mb/s sur une zone nouvellement éligible, un changement d'offre soumis à réengagement est nécessaire. Carte sur http://eligibilite.numericable.fr. Option multi-écrans activée sous réserve de connexion internet. NC NUMERICABLE, SAS au capital de 78.919.817,50 euros, RCS Meaux 400 461 950 - 10, rue Albert Einstein 77420 Champs-sur-Marne.

numericable THD

forum
séjours été
4/5 ans - 6/11 ans - 12/14 ans - 15/17 ans - familles
vendredi 14 mars 2014
18h à 20h30 - hôtel-de-ville
• découvertes des séjours
• exposition photos
• questions/réponses
• préinscriptions
vitry-sur-seine